



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 219

PRETORIA

22 JANUARY,
22 JANUARIE

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

1975

3738

No. 14 (Administrator's), 1975.

PROCLAMATION

by the Director of Roads of the
Province Transvaal.

In terms of section 7(1) of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act 21 of 1940), and pursuant to the powers delegated to me in terms of section 16 of the said Act, I hereby proclaim that the public road described in the subjoined Schedule, shall as from the date hereof, be a building restriction road for the purpose of the said Act.

Given under my Hand at Pretoria on this eighth day of January One thousand Nine hundred and Seventy five.

J. L. TERBLANCHE,
Director of the Roads Department of the
Province Transvaal.
DP. 08-083-23/21/P172-1

SCHEDULE.

Road	Description of Road	Pad	Beskrywing van Pad
P172/1	The road commences at the Marico/Botswana border, whence it proceeds in a generally easterly direction over the Moilwas Location area and the farms Matjiesvallei 40-J.O., Welbedacht 39-J.O., Willowpark 41-J.O., Klaarstroom 237-J.P., Kareespruit 238-J.P., and Kameelkoorn 271-J.P., district of Marico, up to the point of its junction with Provincial Road P2/1 where it terminates, as indicated on the subjoined sketch plan.	P172/1	Die pad begin by die Marico/Botswana-grens vanwaar dit in 'n algemene oostelike rigting loop oor die Moilwaslokasie-gebied asook die plase Matjiesvallei 40-J.O., Welbedacht 39-J.O., Willowpark 41-J.O., Klaarstroom 237-J.P., Kareespruit 238-J.P. en Kameelkoorn 271-J.P., distrik Marico, tot waar dit by die aansluiting daarvan met Proviniale Pad P2/1 eindig, soos op bygaande sketsplan aangedui.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 127

22 January, 1975

MEYERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/19.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Meyerton Extension 6 Township.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurkennisgiving 127 22 Januarie 1975

MEYERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/19.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Meyerton Uitbreiding 6.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Meyerton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Meyerton Amendment Scheme No. 1/19.

PB. 4-9-2-97-19

Administrator's Notice 128

22 January, 1975

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Meyerton Extension 6 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3567

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF MEYERTON UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 93 OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 364-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, WAS GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1). Name.

The name of the township shall be Meyerton Extension 6.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1246/72.

(3) Endowment.

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Director, Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township:

(i) in respect of general residential erven:

By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township, and for this purpose each flat unit to be considered as being 99,1 m² in extent.

(ii) In respect of special residential erven:

By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and the endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Meyerton, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Meyerton-wysiging-skema No. 1/19.

PB. 4-9-2-97-19

Administrateurskennisgewing 128 22 Januarie 1975

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DÖRP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Meyerton Uitbreiding 6 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3567

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN MEYERTON INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDON-NANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DÖRP TE STIG OP GEDEELTE 93 VAN DIE PLAAS RIETFON-TEIN 364-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGE-STAAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Meyerton Uitbreiding 6.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1246/72.

(3) Begiftiging.

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n globale bedrag begiftiging aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp.

(i) Ten opsigte van algemene woonerwe.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 15,86 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal woonstleenhede wat in die dorp gebou kan word; elke woonstleenheid geneem te word as 99,1 vierkante meter groot.

(ii) Ten opsigte van spesiale woonerwe.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond moet bepaal word kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) the powerline servitude registered in terms of Notarial Deed No. 705/1939-S which affects Erven 1037, 1039, 1040, 1041 and 1042, and streets only.
- (b) the servitudes registered in terms of Notarial Deeds Nos. 252/1970-S, 253/1970-S, 254/1970-S, 1001/1971-S and 759/1951-S which do not affect the township area.

(5) *Land for Municipal Purposes.*

Erven Nos. 1039 to 1042 as shown on the general plan shall be reserved by the township owner for the purpose of parks.

(6) *Access.*

- (a) Ingress from Provincial Road P25-1 to the township and egress to Provincial Road P25-1 from the township shall be limited to the junction of the streets between Erven Nos. 859 and 1037 and 894 and 945 with the said road.
- (b) The township owner shall at its own expense, submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 22 of 1957, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above, for approval. The township owner shall, when required by him to do so, construct the said ingress and egress points at its own expense to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

(7) *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The township owner shall, at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order.

(8) *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(9) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965; Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(5) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under

(4) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerègte, maar uitgesondert:

- (a) die kraglynserwituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 705/1939-S wat net Erwe 1037, 1039, 1040, 1041 en 1042 en strate raak.
- (b) die servitute geregistreer kragtens Notariële Aktes Nos. 252/1970-S, 253/1970-S, 254/1970-S, 1001/1971-S en 759/1951-S wat nie die dorpsgebied raak nie.

(5) *Erwe vir Municipale Doeleindes.*

Erwe Nos. 1039 tot 1042, soos aangedui op die algemene plan, moet vir die doel van parke deur die dorps-eienaar voorbehou word.

(6) *Toegang.*

- (a) Ingang van Provinsiale Pad P25-1 tot die dorp en uitgang uit die dorp tot gemelde pad word beperk tot die aansluiting van die strate tussen Erwe Nos. 859 en 1037 en Erwe Nos. 894 en 945 met sodanige pad.
- (b) Die dorps-eienaar moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring 'n geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunt genoem in (a) hierbo voorle, en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, moet die Dorps-eienaar sodanige uitleg op eie koste bou ooreenkomsdig Regulasie 93 van die Padordonnansie, 22 van 1957.

(7) *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer deur hom versoek om dit te doen en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou.

(8) *Nakoming van Vereistes van die Beherende Gésag Betreffende Padreserves.*

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(9) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enig een van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met 'uitsondering' van die erwe genoem in Klousule 1(5) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur krag-

the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 129

22 January, 1975

WITBANK AMENDMENT SCHEME NO. 1/50.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Witbank Town-planning Scheme No. 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Tasbetpark Extension 2 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Witbank, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Witbank Amendment Scheme No. 1/50.

PB. 4-9-2-39-50

Administrator's Notice 130

22 January, 1975

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Tasbetpark Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3635

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY C. D. MANAGEMENT (EAST) (PRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 100 (A PORTION OF PORTION 4) OF THE FARM KLIPFONTEIN 322-J.S., PROVINCE OF TRANSVAAL, WAS GRANTED.

tens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed, vir riool en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs twee van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

Administratorskennisgiving 129

22 Januarie 1975

WITBANK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/50.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die 'Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stellingsvoorraades en die algemene plan van die dorp Tasbetpark Uitbreiding 2.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Witbank, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Witbank-wysigingskema No. 1/50.

PB. 4-9-2-39-50

Administratorskennisgiving 130

22 Januarie 1975

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Tasbetpark Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorraades uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3635

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR C. D. MANAGEMENT (EAST) (PRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 100 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 4) VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN 322-J.S., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Tasbetpark Extension 2.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.769/74.

(3) Streets.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

(b) The township owner shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township. Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township. The extent of which shall be determined as follows:

(i) In respect of special residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

(ii) In respect of general residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 m² in extent.

The extent of the land so determined, shall be reduced by the area of Erf 1377.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

1. STIGTINGSVOORWAARDEN.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Tasbetpark Uitbreiding 2.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.769/74.

(3) Strate.

(a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregely is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

(b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreservies tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

(4) Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welske bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreincring in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoeleindes, 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, die grootte waarvan soos volg bepaal moet word:

(i) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Die grootte van die grond word bereken deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die aantal spesiale woonerwe in die dorp.

(ii) Ten opsigte van algemene woonerwe:

Die grootte van die grond word bereken deur 15,86 m² te vermenigvuldig met die aantal woonstelenhede wat in die dorp gebou kan word, elke woonsteenheid moet beskou word as groot 99,1 m².

Die grootte van die grond so bereken moet verminder word met die oppervlakte van Erf 1377.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects Erven 1211, 1212, 1242, 1243, 1346, 1347, 1365, 1366, 1377, 1378, 1404, 1405, 1438, 1439, 1446, 1447, 1467, 1468, 1503, 1504, 1522, 1541, 1553, 1554, 1583, 1584; 1601 to 1603, and 1605 to 1610 and streets in the township only.

By Notarial Deed No. 700/1950-S, registered on the 11th day of September, 1950, the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over portion of the said farm Klipfontein No. 322-J.S. (the Remaining Extent whereof is hereby transferred), together with ancillary rights, and subject to the conditions, as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and diagram thereunto annexed, which conditions have been amended as will more fully appear from Notarial Deed No. 1264/1962-S dated the 20th July, 1962.

(6) *Erection of Security Fence and Warning Signs.*

The township owner shall at its own expense cause a security fence and warning signs to be erected to the satisfaction of the Secretary for Mines when required to do so.

(7) *Land for State and Other Purposes.*

The following erven, as shown on the general plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the township owner:

(a) For State purposes:

- (i) Post Office: Erf 1075.
- (ii) Educational: Erf 1377.

(b) For municipal purposes:

- (i) General: Erven 1076 and 1097.
- (ii) Parks: Erven 1598 to 1610.

(8) *Access.*

No ingress from road S12 to the township and no egress to road S12 from the township shall be allowed.

(9) *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The township owner shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

(10) *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende servitute wat slegs Erwe 1211, 1212, 1242, 1243, 1346, 1347, 1365, 1366, 1377, 1378, 1404, 1405, 1438, 1439, 1446, 1447, 1467, 1468, 1503, 1504, 1522, 1541, 1553, 1554, 1583, 1584; 1601 tot 1603 en 1605 tot 1610 en strate in die dorp raak:

By Notarial Deed No. 700/1950-S, registered on the 11th day of September, 1950, the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over portion of the said farm Klipfontein No. 322-J.S. (the Remaining Extent whereof is hereby transferred), together with ancillary rights, and subject to the conditions, as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and diagram thereunto annexed, which conditions have been amended as will more fully appear from Notarial Deed No. 1264/1962-S dated the 20th July, 1962.

(6) *Oprigting van Veiligheidsomheining en Waarskuwingstekens.*

Die dorpsienaar moet op eie koste 'n veiligheidsomheining en waarskuwingstekens laat oprig tot bevrediging van die Sekretaris van Mynwese, wanneer dit versoeck word om dit te doen.

(7) *Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.*

Die volgende erwe, soos op die algemene plan aangegeven, moet op eie koste deur die dorpsienaar oorgedra word aan die bevoegde overhede:

(a) Vir Staatsdoeleindes:

- (i) Poskantoor: Erf 1075.
- (ii) Onderwys: Erf 1377.

(b) Vir munisipale doeleindes:

- (i) Algemeen: Erwe 1076 en 1097.
- (ii) Parke: Erwe 1598 tot 1610.

(8) *Toegang.*

Geen toegang uit pad S12 tot die dorp en geen uitgang na pad S12 uit die dorp sal toegelaat word nie.

(9) *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Dic dorpsienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer dit deur hom verlang word om dit te doen, en die dorpsienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstaande dat die dorpsienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

(10) *Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreservies.*

Die dorpsienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(11) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *The Erven with Certain Exceptions.*

All erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(7) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven Subject to Special Condition.*

In addition to the conditions set out above, Erven 999, 1036, 1224, 1401 and 1416 shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 131

22 January, 1975

BRAKPAN AMENDMENT SCHEME I/35.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Brakpan Town-planning Scheme No. 1, 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Anzac Extension 2 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Brakpan, and are open for inspection at all reasonable times.

(11) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Alle erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(7) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepälings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed, vir rioolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur langs enige twee grense uitgesondert 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.*

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe 999, 1036, 1224, 1401 en 1416 onderworpe aan die volgende voorwaarde:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administratorskennisgewing 131 22 Januarie 1975

BRAKPAN-WYSIGINGSKEMA 1/35.

Hierby word ooreenkomsdig die bepälings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Anzac Uitbreiding 2.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Brakpan, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

This amendment is known as Brakpan Amendment Scheme No. 1/35.

PB. 4-9-2-9-35

Administrator's Notice 132 22 January, 1975

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Anzac Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3289

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY NEW KLEINFONTEIN PROPERTIES LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 47 OF THE FARM WELTEVREDEN 118-I.R., PROVINCE OF TRANS-VAAL, WAS GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Anzac Extension 2.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4115/74.

(3) Streets.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

(b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall pay to the local authority (as endowment) sums of money equal to:

(i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in, or for the township; and

(ii) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Hierdie wysiging staan bekend as Brakpan-wysigingskema No. 1/35.

PB. 4-9-2-9-35

Administrateurskennisgewing 132 22 Januarie 1975

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Anzac Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uitgeset in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3289

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEZOEN DEUR NEW KLEINFONTEIN PROPERTIES LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 47 VAN DIE PLAAS WELTEVREDEN NO. 118-I.R., PROVINSIE TRANS-VAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Anzac Uitbreiding 2.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Dic dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4115/74.

(3) Strate.

(a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

(b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

(4) Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

(i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp; en

(ii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkrywing en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department.

The township owner shall pay an endowment for educational purposes to the Director, Transvaal Education Department. The amount of such endowment shall be equal to the land value of special residential land in the township the extent of which shall be determined as follows —

(i) In respect of special residential erven:

By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

(ii) In respect of general residential erven:

By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township, and for this purpose each flat unit shall be considered as being 99,1 m² in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and the endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Access.*

Ingress from Provincial Road P65/1 to the township and egress to Provincial Road P65/1 from the township shall be limited to the junction of the street between Erven 159 and 172 with the said road.

(6) *Erection of Fence or Other Physical Barrier.*

The township owner shall, at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

(7) *Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

(8) *Repositioning of Circuits.*

If, by reason of the establishment of the township, it should become necessary to reposition any existing circuits of the Electricity Supply Commission, then the cost thereof shall be borne by the township owner.

(9) *Demolition of Buildings.*

The township owner shall, at its own expense, cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces, or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required to do so by the local authority.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes aan die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement betaal. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees met die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp, die grootte waarvan soos volg bepaal moet word:

(i) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Deur 48,08 m² met die getal spesiale woonerwe in die dorp te vermenigvuldig.

(ii) Ten opsigte van algemene woonerwe:

Deur 15,86 m² met die getal woonstelcenhede wat in die dorp opgerig kan word, te vermenigvuldig, en vir hierdie doel word elke woonstelleenheid geag 99,1 m² groot te wees.

Die waarde van die grond moet ingevolge die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpc, 1965, bepaal word en die begiftiging moet ingevolge die bepalings van artikel 73 van dié gemelde Ordonnansie betaal word.

(5) *Toegang.*

Ingang van Provinciale Pad P65/1 tot die dorp en uitgang tot Provinciale Pad P65/1 uit die dorp moet beperk word tot die aansluiting van die straat tussen Erwe 159 en 172 met sodanige pad.

(6) *Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.*

Die dorpseienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaddepartement, soos en wanneer dit deur hom verlang word om dit te doen, en die dorpseienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die dorpseienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

(7) *Nakoming van Vereistes van die Behorende Gesag Betreffende Padreserves.*

Die dorpseienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaddepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

(8) *Verskuiwing van Kraglyne.*

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande kraglyne van die Elektriesevoorsieningskommissie te verskuif, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

(9) *Sloping van Geboue.*

Die dorpseienaar moet op eie koste alle geboue geleë binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(10) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude registered under Notarial Deed No. 784/71-S which does not affect the township area.

(11) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *All Erven.*

- (a) The erven shall be subject to the following condition imposed by the State President in terms of section 184(2) of Act 20 of 1967:—

"As this erf forms part of land which is or may be undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking."

- (b) The erven shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:

- (i) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (ii) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (iii) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(10) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar sonder inbegrip van die serwituit geregistreer kragtens Notariële Akte No. 784/71-S wat nie die dorpsgebied raak nie.

(11) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakkom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Alle Erwe.*

- (a) Die erwe is onderworpe aan die volgende voorwaarde opgelê deur die Staatspresident ingevolge artikel 184(2) van Wet 20 van 1967:

"Aangesien hierdie erf deel vorm van grond wat ondermyn is of ondermyn mag word en onderhewig mag wees aan versaking, vassakking, skok en krake as gevolg van mynbedrywighede in die verlede, die hede en die toekoms aanvaar die eienaar daarvan alle verantwoordelikheid vir enige skade aan die grond of geboue daarop as gevolg van sodanige versaking, vassakking, skok of krake."

- (b) Die erwe is onderworpe aan die voorwaardes hier-na genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

- (i) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 m breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straat-grens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (ii) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

- (iii) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige mate-riaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riuolhoofpypeleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelyk te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riuolhoofpypeleidings en ander werke veroorsaak word.

(2). Erven Subject to Special Condition.

In addition to the conditions set out above, Erven 157 and 164 shall be subject to the following condition:-

The erf is subject to a servitude for municipal purposes, in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 133

22 January, 1975

PIETERSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/42.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pietersburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, by the addition of a sub-clause (e)(v) to Clause 19.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pietersburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pietersburg Amendment Scheme No. 1/42.

PB. 4-9-2-24-42

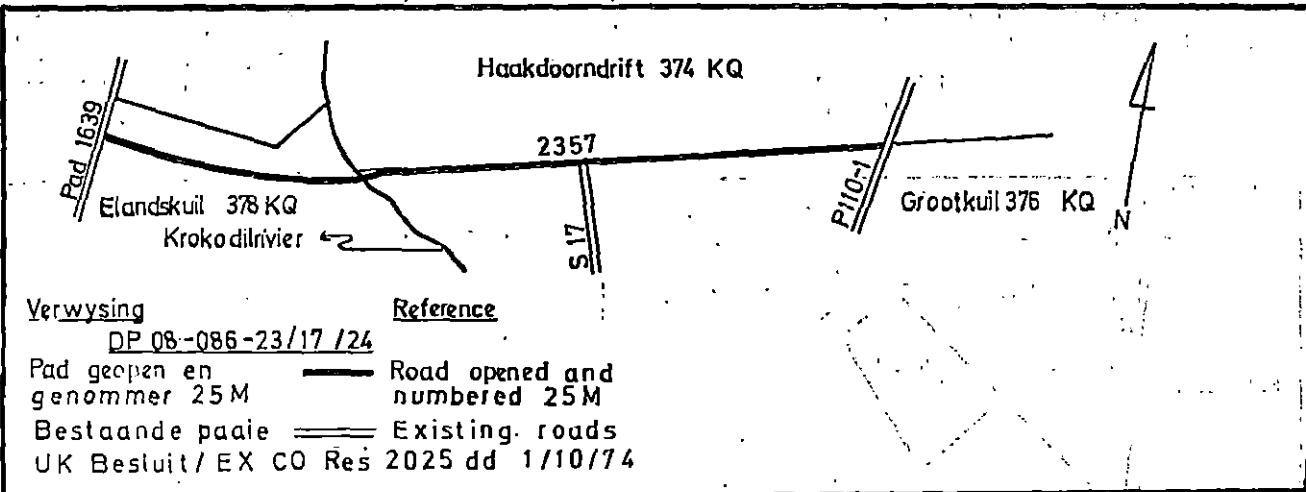
Administrator's Notice 134

22 January, 1975

DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF THABAZIMBI.

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 hereby declares that a public road, namely a district road 25 metres wide, shall run on the farms Elandskuil 378-K.Q., Grootkuil 376-K.Q. and Haakdoorndrift 374-K.Q., district of Thabazimbi as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 08-086-23/17/24
E.C.R. 2025 dated 1 October, 1974.



(2) Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe 157 en 164 aan die volgende voorwaarde onderworpe:-

Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir munisipale doelindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 133

22 Januarie 1975

PIETERSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/42.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1 1955 gewysig word deur die byvoeging van 'n sub-klousule (e)(v) tot Klousule 19.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pietersburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pietersburg-wysigingskema No. 1/42.

PB. 4-9-2-24-42

Administrateurskennisgewing 134

22 Januarie 1975

VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK THABAZIMBI.

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957, dat 'n openbare pad, naamlik 'n distrikspad, 25 meter breed oor die plase Elandskuil 378-K.Q., Grootkuil 376-K.Q. en Haakdoorndrift 374-K.Q., distrik Thabazimbi soos op bygaande sketsplan aangedui, loop.

DP. 08-086-23/17/24
U.K.B. 2025 van 1 Oktober 1974.

Administrator's Notice 135

22 January, 1975

PROPOSED DEVIATION OF A PUBLIC ROAD ON THE FARM CLAIMLAND 780-L.T.: DISTRICT OF LETABA.

With a view to an application received from Messrs. Consolidated Murchison Limited, for the deviation of a public road which runs on the farm Claimland 780-L.T., district of Letaba, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person who has any objection to the deviation, is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice, of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Tvl. Roads Department, Private Bag X9378, Pietersburg. The attention of every objector is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 03-034.23/24/C-2

Administrator's Notice 136

22 January, 1975

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 2222 OVER THE FARM SCHOONGEZICHT 378-I.R.: DISTRICT OF VEREENIGING.

In terms of the provisions of sections 5(1)(d) and 5A of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby deviates the public district road 2222 over the farm Schoongezicht 378-I.R., district of Vereeniging, and in terms of section 3 of the said Ordinance increases the width of the road reserve thereof, to widths which varies between 40,00 and 130,00 metres.

The general direction and situation of the aforesaid deviation and increase of the road reserve width is shown on the appended sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance, large scale plan W.R.P.-116/1 showing the land taken up by the aforesaid deviation and increase in the road reserve width will be open for inspection by interested persons at the office of the Regional Officer, Private Bag X001, Benoni, or the Senior Roads Superintendent, Private Bag X032, Vereeniging, from the date of this notice, for a period of three months.

DP. 021-024-23/22/2222

E.C.R. 2517(51) dated 3 December, 1974.

Administrateurskennisgewing 135

22 Januarie 1975

BEOOGDE VERLEGGING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS CLAIMLAND 780-L.T.: DISTRIK LETABA.

Met die oog op 'n aansoek wat van mnre. Consolidated Murchison Limited ontvang is vir die verlegging van 'n openbare pad wat oor die plaas Claimland 780-L.T., distrik Letaba loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie 1957, op te tree.

Enigiemand wat enige beswaar teen die verlegging het, word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, sy redes waarom hy beswaar maak, skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X9378, Pietersburg, aan te gee. Die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van die genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 03-034.23/24/C-2

Administratorkennisgewing 136

22 Januarie 1975

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD 2222 OOR DIE PLAAS SCHOONGEZICHT 378-I.R.: DISTRIK VEREENIGING.

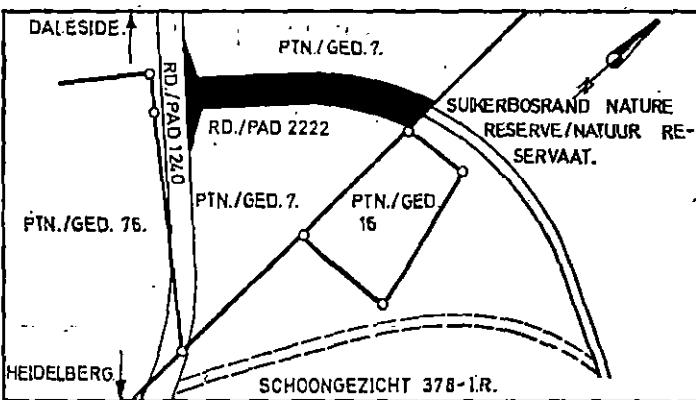
Ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(d) en 5A van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê die Administrateur hierby die openbare distriks-pad 2222 oor die plaas Schoongezicht 378-I.R., distrik Vereeniging en vermeerder ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie die breedte van die padreserwe daarvan na breedtes wat wissel tussen 40,00 en 130,00 meter.

Die algemene rigting en ligging van die voormalige verlegging en vermeerdering in die padreserwebreedte word aangedui op die bygaande sketsplan.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van die genoemde Ordonnansie lê grootskaalse plan W.R.P.-116/1, wat die grond deur die voormalde verlegging en vermeerdering van padreserwebreedte in beslag geneem word aandui, ter insae van belanghebbendes by die kantoor van die Streeksbeampte, Privaatsak X001, Benoni, of die Senior Paaiesuperintendent, Privaatsak X032, Vereeniging, vanaf die datum van hierdie kennisgewing vir 'n tydperk van drie maande.

DP. 021-024-23/22/2222

U.K.B. 2517(51) gedateer 3 Desember 1974.



D.P. 021-024-23/22/2222

U.K. BESLUIT/EX.CO.RES. 2517 (51) d.d. 3.12.74.

VERWYSINGS.**REFERENCE.**

PAD VERLÊ EN. VERBREED ROAD DEViated AND WIDENED

NA WISSELENDE BREEDTES TO VARYING WIDTHS

VAN 40 METER TOT

'OF 40 METRES TO

130 METER.

130 METRES.

PAD GESLUIT.

ROAD CLOSED.

BESTAAnde PAAIE.

EXISTING ROADS.

SCALE / SKAAL: 1:10 000

Administrator's Notice 137

22 January, 1975

**REDUCTION AND DEMARCATON OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM ZOMERSHOEK
50-H.T.: DISTRICT OF AMERSFOORT.**

With reference to Administrator's Notice 90 of 17 January, 1973, the Administrator, in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957, has caused the servitude of outspan in extent 11,42 hectares and to which the eastern portion of the farm Zomershoek 50-H.T., district of Amersfoort, is subject, to be reduced to 4 hectares and in terms of section 56(7)(i) of the said Ordinance, to be beaconed off in a position as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 051-055-37/3/206
E.C.R. 2236(32) of 29.10.1974.

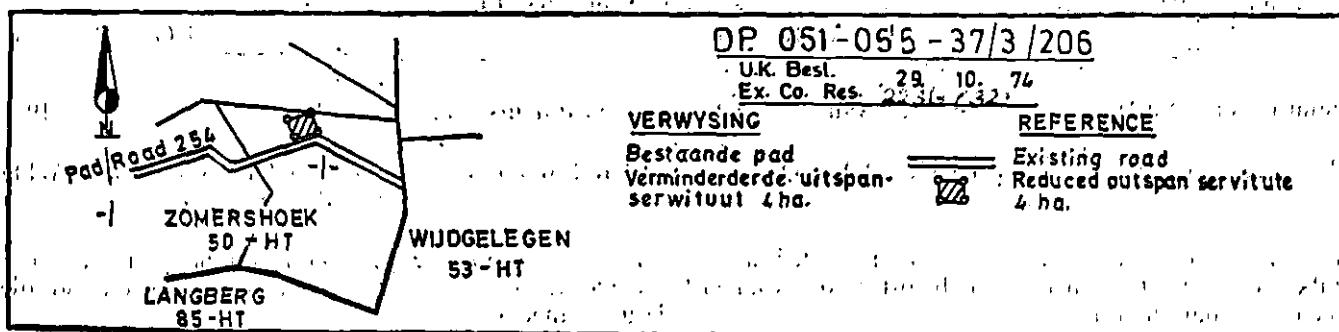
Administrateurskennisgewing 137

22 Januarie 1975

**VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ZOMERSHOEK
50-H.T.: DISTRIK AMERSFOORT.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 90 van 17 Januarie 1973, het die Administrateur, ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie 1957, die uitspanserwituut wat 11,42 hektaar groot is en waaraan die oostelike Gedeelte van die plaas Zomershoek 50-H.T., distrik Amersfoort onderhewig is, na 4 hektaar verminder en ingevolge artikel 56(7)(i) van genoemde Ordonnansie laat afbaken in die ligging soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 051-055-37/3/206
U.K.B. 2236(32) van 29.10.1974.



Administrator's Notice 138

22 January, 1975

PROPOSED DEVIATION OF A PUBLIC ROAD ON THE FARM WELGEVONDEN 325-I.T., DISTRICT OF ERMELO.

With a view to an application received from Mrs. J. M. Joubert, for the deviation of a public road which runs on the farm Welgevonden 325-I.T., district of Ermelo, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person who has any objection to the deviation, is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice of the reasons for his objection, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X34, Ermelo. The attention of every objector is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 051-052-23/24/23/8

Administrateurskennisgewing 138

22 Januarie 1975

BEOOGDE VERLEGGING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS WELGEVONDEN 325-I.T., DISTRIK ERMELO.

Met die oog op 'n aansoek wat van mev. J. M. Joubert ontvang is vir die verlegging van 'n openbare pad wat oor die plaas Welgevonden 325-I.T. distrik Ermelo loop, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie 1957, op te tree.

Enigiemand wat enige beswaar teen die verlegging het, word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, sy redes waarom hy beswaar maak, skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paadjedepartement, Privaatsak X34, Ermelo aan te gee. Die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van die genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 051-052-23/24/23/8

Administrator's Notice 139

22 January, 1975

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT.

The Administrator, in terms of the provisions of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), hereby amends regulation 180 of the Road Traffic Regulations, promulgated under Administrator's Notice 1052 of 28 December, 1966 by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

Administrateurskennisgewing 139

22 Januarie 1975

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING.

Die Administrateur wysig hierby, ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966); regulasie 180 van die Padverkeersregulasies, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1052 van 28 Desember 1966 deur subregulasie (2) daarvan deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) Any vehicle owned by the Department of Defence and which is not designed or adapted for the carriage of goods or passengers shall be exempt from the provisions of these Regulations relating to the construction or equipment of vehicles other than the provisions of regulations 85, 102 and 103."

T.W. 2/2 T.O. 20

Administrator's Notice 140 22 January, 1975

ELECTION OF MEMBER: SCHOOL BOARD FAR NORTH.

The under-mentioned person has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the date indicated:

A. van Reenen.

10 September, 1974.

T.O.A. 21-1-4-31

Administrator's Notice 141 22 January, 1975

ELECTION OF MEMBER: SCHOOL BOARD WIT BANK.

The under-mentioned person has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the date indicated:

Ivor Goodman.

19 November, 1974.

T.O.A. 21-1-4-25

Administrator's Notice 142 22 January, 1975

ALBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Alberton Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1475, dated 30 August, 1972, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in item 1(2)(b) of Part A for the figure "0,8c" of the figure "0,81c".

2. By the substitution in item 2(2)(c) of Part C for the figure "0,28c" of the figure "0,2875c".

PB. 2-4-2-36-4

Administrator's Notice 143 22 January, 1975

ALBERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

"(2) Enige voertuig wat die eiendom van die Departement van Verdediging is en wat nie ontwerp of ingerig is vir die vervoer van goedere of passasiers nie, is vrygestel van die bepalings van hierdie Regulasies betreffende die bou of uitrusting van voertuie, uitgesonderd die bepalings van regulasies 85, 102 en 103."

T.W. 2/2 T.O. 20

Administrator'skennisgewing 140 22 Januarie 1975

VERKIESING VAN LID: SKOOLRAAD VERRE NOORD.

Die ondergenoemde persoon is tot lid van die boegenoemde raad verkies en het sy amp aanvaar op die datum aangedui:

A. van Reenen.

10 September 1974.

T.O.A. 21-1-4-31

Administrator'skennisgewing 141 22 Januarie 1975

VERKIESING VAN LID: SKOOLRAAD VAN WIT BANK.

Die ondergenoemde persoon is tot lid van die boegenoemde raad verkies en het sy amp aanvaar op die datum aangedui:

Ivor Goodman.

19 November 1974.

T.O.A. 21-1-4-25

Administrator'skennisgewing 142 22 Januarie 1975

MUNISIPALITEIT ALBERTON: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Alberton, deur die Raad aangeneem by Administrateurs-kennisgewing 1475 van 30 Augustus 1972, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg, te wysig:

1. Deur in item 1(2)(b) van Deel A die syfer "0,8c" deur die syfer "0,81c" te vervang.

2. Deur in item 2(2)(c) van Deel C die syfer "0,28c" deur die syfer "0,2875c", te vervang.

PB. 2-4-2-36-4

Administrator'skennisgewing 143 22 Januarie 1975

MUNISIPALITEIT ALBERTON: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Public Health By-laws of the Alberton Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January, 1949, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 10 under Chapter 2 of Part I of the following:

"Fee for Inspection of Business Premises."

10A.(1) The fee to cover costs relating to the inspection of business premises as contemplated in section 14(4) of the Licences Ordinance, 1974, shall be R5.

(2) The fee referred to in subsection (1) shall be paid to the Council by every applicant for the issue of a new licence simultaneously with the submission of his application."

PB. 2-4-2-77-4

Administrator's Notice 144

22 January, 1975

BETHAL MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE REGULATION OF PARKS AND GARDENS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

"boat" means a vessel, punt or raft which moves or is propelled by means of oars, poles, sails or mechanical power and which is being used to carry persons;

"caravan" means any vehicle permanently equipped for the use by persons for living or sleeping purposes, or both, whether or not such vehicle is a trailer;

"Council" means the Town Council of Bethal and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"dam" means a storage dam in the river as also any other dam, pond, pool and fountain in the municipality of which the Council is the lawful owner;

"park" means any park, garden, public resort or open space within the municipality under the supervision of the Council, and includes all buildings, ground and spaces which such areas comprise;

"public resort" means a place of rest, holiday centre, holiday camp, caravan park, tent camp, picnic place, camping site, any other site, river and dam made available by the Council as such, and situated within the municipality and of which the Council is the lawful owner;

"river" that part of Blesbokspruit situated within the boundaries of the municipality and of which the Council is the lawful owner.

PART I.

PARKS.

No person shall in a park —

- (a) remove, damage or break up any fountain, statue, monument, bust, post, chain, railing, fence, seat,

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municipiteit Alberton, aangekondig deur Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 10 onder Hoofstuk 2 van Deel I die volgende in te voeg:

"Gelde vir Inspeksie van Besigheidspersonele."

10A.(1) Die geld om die koste verbonde aan die inspeksie van 'n besigheidspersoneel soos in artikel 14(4) van die Ordonnansie op Licensies, 1974, beoog, te dek, is R5.

(2) Die geld genoem in subartikel (1) word gelyktydig met die indiening van sy aansoek, aan die Raad betaal deur elke aansoeker om die uitreiking van 'n nuwe lisenzie."

PB. 2-4-2-77-4

Administratorskennisgewing 144

22 Januarie 1975

MUNISIPALITEIT BETHAL: VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN PARKE EN TUINE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken —

"boot" 'n vaartuig, pont of vlot wat op water voortbeweeg of aangedryf word deur middel van roeiers, pale, seile of meganiese krag en wat gebruik word om persone te vervoer;

"dam" 'n oppgaardam in die rivier asook enige ander dam, vyver en fontein in die munisipaliteit waarvan die eiendomsreg by die Raad berus;

"openbare oord" ook 'n rusoord, vakansieplek, vaksiekamp; woonwapark, tentkamp, piekniekplek; kampeerterrein, enige ander terrein, rivier en dam as sulks deur die Raad beskikbaar gestel en geleë binne die munisipaliteit en waarvan die eiendomsreg by die Raad berus;

"park" enige park, tuin, openbare oord of oop ruimte binne die munisipaliteit onder beheer van die Raad en omvat alle geboue, grond en ruimtes wat sodanige gebiede beslaan;

"Raad" die Stadsraad van Bethal en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

"rivier" daardie gedeelte van Blesbokspruit geleë binne die grense van die munisipaliteit en waarvan die Raad regtens die eienaar is;

"woonwa" enige voertuig wat permanent toegerus is vir gebruik deur persone vir woon- en slaapdoeleindes, ongeag of sodanige voertuig 'n sleepwa is of nie.

DEEL I.

PARKE.

2. Niemand mag in 'n park —

- (a) enige fontein, standbeeld, monument, borsbeeld, paal, ketting, reling, heining, sitplek, versperring, hek,

- i. barriér, gate, lamp-post, notice-board or plate; house, building, shed, urinal; closet, flag, mark or other article or thing and no person shall disfigure or deface the same by pasting thereon or affixing thereto in any way any bills, papers, placards or notices or by cutting, writing, stamping, painting, drawing or marking thereon or, in any other manner whatever;
- (b) saw, cut, gather, remove, dig up, fill in, burn, pick or break any timber, tree, shrub, brushwood, fencing pole, lawn, plant, fruit, flower or equipment or climb thereup or thereupon or do any damage thereto;
- (c) enter or attempt to enter into any enclosure, plantation, garden or temporary enclosure, which is the property of the Council, or walk over, stand in or lie on any flower-bed;
- (d) hawk, or, display any goods whatever, unless he has previously obtained the written consent of the Council to do so;
- (e) erect, or cause to be erected, any post, rail, fence, tent, screen, stand, swing or building or construction of whatever nature, without the written consent of the Council;
- (f) or in the river or dam place or leave any refuse, waste, paper or substance or any matter, except in containers provided for the purpose;
- (g) let any animal loose to graze or eat or take into or allow to enter, roam or tarry in such park any cat, fowl or other animal or bird;
- (h) ride a bicycle, drive, draw or propel any cart or vehicle, except a wheel chair or perambulator drawn or propelled by hand, and which is used exclusively for the conveyance of an invalid or a child, in any foot-path except foot-paths or places indicated by notices at the various entrances;
- (i) drive, park or place a vehicle upon or over any part of a flower bed or lawn, except such spaces specially reserved for such purpose;
- (j) or in the river or dam or in a pond or fountain in a park wash any clothes or other things or pollute the water therein in any other manner;
- (k) bathe or wash himself or any animal in the river or dam or allow any animal belonging to him or under his control, to be therein;
- (l) use or try to use or enter or try to enter into any water-closet, urinal, bathing booth or other place of convenience provided for the opposite sex, indicated by means of a notice erected in a conspicuous place. This prohibition shall not apply to children under the age of five years;
- (m) play any musical instrument without the consent of the Council first had and obtained;
- (n) deliver, pronounce or read aloud any public address, prayer or speech of whatever nature or sing any song or hold or participate in any public meeting or function without the consent of the Council first had and obtained;
- lamppaal, aanplakbord of -plaat, huis, gebou, skuur, urinaal, gemakhuisie, vlag, merk of ander artikel of ding, wat die eiendom van die Raad is, verwyder, beskadig of breek of dit ontsier of skend deur enige biljette, papiere, plakkate of kennisgewings op enige wyse daarop te plak of daaraan te heg, of om daar-aan of, daarop te sny, te skryf, te stempel, te druk, te teken of om merke daarop te maak, of op enige ander wyse hoegenaamd nie;
- (b) enige hout, boom, struik, kreupelhout, heiningpaal, grasveld, plant, vrugte, blom of uitrusting saag, sny, vergaar, verwyder, uitgrawe, opvol, brand, pluk, breek of daarin of daarop klim of enige skade daar-aan verrig nie;
- (c) enige omslotte ruimte, plantasie, tuin of tydelike afgekampte plek wat die eiendom van die Raad is, binnegaan of poog om dit te doen of oor enige blombedding loop, daarin staan of daarop lê nie;
- (d) enige goedere hoegenaamd vent of te koop uitstal nie, tensy hy vooraf die skriftelike toestemming daar-toe van die Raad verky het;
- (e) enige paal, reling, heining, tent, skerm, kraampie, skoppelmaai, gebou of bouwerk van watter aard ook al sonder die skriftelike toestemming van die Raad oprig of daarstel nie;
- (f) of in die rivier of dam enige vullis, afval, papier of stof of ander ding plaas of laat nie, behalwe in die houers vir die doel verskaf;
- (g) enige dier loslaat om te wei of te eet of enige kat, hond, hoender of ander dier of voël inbring of toelaat dat dit daar ingaan, rondloop of vertoef nie;
- (h) in enige voetpad, uitgesonderd in die voetpaaie en plekke wat deur kennisgewings naby die verskillende ingange aangedui word, op 'n fiets ry of enige kar of voertuig dryf of dit sleep of voortbeweeg nie, behalwe 'n stoel of kinderwaentjie wat met die hand getrek of voortbeweeg word en wat uit-sluitend vir die vervoer van 'n invalide of 'n kind gebruik word;
- (i) met die uitsondering van sulke ruimtes wat daar-voor gereserveer is, 'n voertuig op of oor enige deel van 'n blombedding of grasperk dryf, parkeer of plaas nie;
- (j) of in die rivier of dam of 'n dammetjie of 'n fontein in 'n park enige klerasie of ander artikels was of die water daarin andersins besoedel nie;
- (k) homself of enige dier in die rivier of dam bad of was of enige dier wat aan hom behoort of onder sy beheer is toelaat om daarin te wees nie;
- (l) gebruik maak of poog om gebruik te maak van, indring of poog om in te dring in 'n spoek Kloset, urinaal, wasvertrek, kleedkamers, of 'n dergelike ge-rief nie wat verskaf en afgesonder is vir die teen-oorgestelde geslag by wyse van 'n kennisgewing wat op 'n opvallende plek aangebring is. Hierdie ver-bod is nie van toepassing op kinders onder vyf jaar nie;
- (m) sonder die voorafverkree toestemming van die Raad op enige musiekinstrument speel nie;
- (n) enige openbare rede, gebed of toespraak van watter aard ook al lewer, uitspreek of hardop voorlees of enige lied sing of enige openbare vergadering of byeenkoms hou of daaraan deelneem nie, uitgeson-derd met die voorafverkree toestemming van die Raad.

3.(1) No person shall, when requested to do so by any authorized officer of the Council refuse to leave a park.

(2) No person shall in a park climb or clamber upon or over any gate, fence or railing, and any person who leaves or enters a park shall do so by means of the gate provided for that purpose.

4. No person shall in a park, when requested to do so, refuse to furnish his correct name and address to an authorized officer of the Council.

5. No person shall take into or have a dog in a park unless it is on a chain or a leash, except in the public resort where no person shall allow any dog, cat or other animal to enter, notwithstanding the fact that it is on a chain or leash.

6. No person shall hinder, disturb or annoy any other person in the proper use of a park or do anything which causes a disturbance or a nuisance to the neighbourhood or any danger.

PART II.

BOATS.

7. No person shall place or use or cause or permit to be placed or used on the river or dam a boat unless the permission of the Council has been obtained to do so.

8. The Council reserves the right to grant consent to any person who may wish to use a boat on the river or dam so to use it and any consent so granted may at any time be withdrawn by the issue of a notice by a duly authorized officer of the Council, in the event of any of the provisions of these by-laws not being complied with.

9.(1) No private boat shall ply for hire or be hired out on the river or dam without the written consent of the Council first had and obtained;

(2) The duly authorized officer of the Council shall at any time have the right to examine, inspect or enter any boat, and should the officer be of the opinion that such boat is unsafe, he shall have the right to forbid the use of the boat until it has been repaired.

10. The owner of every boat shall, when applying for permission to place the boat on the river or dam, state the maximum number of passengers such boat can convey with safety, and the conveyance of a larger number of persons at any time shall not be permitted.

11. No person under the age of sixteen shall be permitted to drive or be in control of any power-driven boat.

12.(1) The driver of every power-driven boat shall, for the duration of his trip on the river or dam, retain a seated position behind the steering wheel of such boat, and at all times keep a proper look-out for other boats and persons using the river.

(2) The driver of every power-driven boat shall see to it that a safety belt is worn by every person using such boat to ski.

3.(1) Niemand mag weier om 'n park te verlaat nie wanneer hy daar toe versoek word deur 'n gemagtigde beamppte van die Raad...

(2) Niemand mag in 'n park op of oor enige hek, heining of reling klim of klouter nie en enige wat 'n park verlaat of binnekom, moet dit doen deur 'n hek wat vir dié doel daar aangebring is...

4. Niemand mag in 'n park weier nie om sy korrekte naam en adres te versprek wanneer hy deur enige gemagtigde beamppte van die Raad daartoe versoek word.

5. Niemand mag 'n hond wat nie aan 'n ketting of koppelriem gelei word nie, in 'n park neem of hê nie, uitgesonderd die openbare oord, waarin niemand enige hond, kat of ander dier mag inbring of toelaat dat dit daar ingaan, niteenstaande die feit dat dit aan 'n koppelriem of ketting gelei word nie.

6. Niemand mag enige persoon in die behoorlike gebruik van 'n park hinder, versteur of lastig val nie, of enigets doen wat 'n steurnis of oorlas vir die omgewing of enige gevaar veroorsaak nie.

DEEL II.

BOTE.

7. Niemand mag 'n boot op die rivier of dam plaas of gebruik of veroorsaak of toelaat dat dit daar geplaas of gebruik word nie, tensy die toestemming van die Raad daartoe verkry is.

8. Die Raad behou hom die reg voor om toestemming te verleen aan enige persoon wat 'n boot op die rivier of dam wil gebruik, om dit aldus te gebruik en enige toestemming wat aldus verleent is kan te eniger tyd ingetrek word deur 'n kennisgewing uitgereik deur 'n behoorlik daartoe gemagtigde beamppte van die Raad indien enige bepaling van hierdie verordeninge nie nagekom word nie.

9.(1) Geen private boot mag op die rivier of dam teen vergoeding te huur aangebied of verhuur word nie sonder die skriftelike voorafverkree toestemming van die Raad.

(2) Die behoorlik daartoe gemagtigde beamppte van die Raad het te eniger tyd die reg om enige boot te ondersoek, te inspekteer of te betree en indien sodanige boot na die mening van die beamppte onveilig is, het hy die reg om te verbied dat die boot gebruik word alvorens dit herstel is.

10. Die eienaar van elke boot moet, wanneer hy die toestemming van die Raad aanvra om 'n boot op die rivier of dam te plaas, meld wat die maksimum aantal passasiers is wat sodanige boot met veiligheid kan vervoer en daar word nie toegelaat dat 'n groter aantal persone op 'n keer vervoer word nie.

11. Niemand onder die ouderdom van sesien jaar word toegelaat om enige kragaangedreve boot te bestuur of om in beheer daarvan te wees nie.

12.(1) Die drywer van elke kragaangedreve boot moet gedurende die hele tydperk van sy reis op die rivier of dam 'n sittende posisie agter die stuurwiel van sodanige boot inneem en te alle tye behoorlik wag hou vir ander bote en persone wat die rivier of dam gebruik.

(2) Die drywer van elke kragaangedreve boot moet toesien dat 'n veiligheidsgordel gedra word deur elkeen wat van sodanige boot gebruik maak om te ski.

13. No person in charge of a boat or having supervision thereof, or being an occupant thereof, shall use such boat in a negligent or careless manner or due to carelessness or bad conduct injure or endanger anyone or damage any property.

14.(1) No person shall board or moor a boat at any place except at such mooring place erected for that purpose.

(2) Motorboats may be launched only from such places as from time to time resolved by the Council, and motorboats shall be entitled to use only such portions of the river or dam surface as are from time to time demarcated by the Council by resolution.

(3) No person shall angle except at such places indicated by the Council.

15. No person who is under the influence of intoxicating liquor or narcotic drugs shall board, be or remain on a boat on the river or dam and no person in control of a boat shall allow such person to board, be or remain on such boat.

16. Every power-driven boat on the river or dam shall be driven either in a clockwise or anti-clockwise direction, whichever is stipulated by the Council by resolution from time to time.

17.(1) The person in control of a power-driven boat shall, when overtaking another boat, overtake such boat on its right-hand side, and before doing so, ascertain that the person in control of the other boat is aware of his intention.

(2) Whenever a power-driven boat leaves the mooring place it shall give preference to any incoming power-driven boat with or without skiers.

18.(1) No person shall, without the written permission of the duly authorized officer of the Council, use any boat between the hours from half an hour after sunset until half an hour before sunrise.

(2) Whenever a boat is used during the period provided for in subsection (1), it shall be provided with, at least one lamp so lighted and placed as to exhibit a bright light which can be continuously seen from the river bank.

19. The Council reserves the right from time to time to provide boats which can be leased on such conditions and for such periods as may be fixed by the Council by resolution.

PART III. of the Provincial Gazette
reserves the right to lease boats on such conditions and for such periods as may be fixed by the Council by resolution.

20.(1) The Council shall have the right to provide accommodation at the public resort in the form of houses, huts, rondavels, buildings, tents and camping sites, which include caravan sites.

(2) No person shall be entitled to repayment of any fees paid in respect of accommodation whenever such accommodation is not used for the whole of the period or a portion thereof, except in cases of illness or death, in which event the merits of repayment in respect of each case of illness or death shall be determined by the Council.

21.(1) The Council shall have the right in its discretion to terminate any lease in respect of accommodation in

13. Niemand onder wie se sorg 'n boot is of wat toesig daaroor hou of wat 'n insittende daarvan is mag sodanige boot op 'n natatige of sorgeloze wyse gebruik of weens natatigheid of wangedrag enigiemand besoek, in gevaar stel of enige eiendom beschadig nie.

14.(1) Niemand mag aan boord van enige boot gaan of by enige plek land nie, behalwe by 'n landingsplek wat vir die doel aangebring is.

(2) Motorbote kan alleen te water gelaat word op sodanige plekke as wat deur die Raad van tyd tot tyd by besluit bepaal word en motorbote is slegs geregtig om sodanige gedeeltes van die rivier of damoppervlakte te gebruik as wat deur die Raad van tyd tot tyd by besluit bepaal word.

(3) Niemand mag hengel behalwe op sodanige plekke as wat deur die Raad aangewys word nie.

15. Niemand wat onder die invloed van bedwelmdende drank of dwelmiddels is, mag in 'n boot op die rivier of dam gaan, bly of wees nie en niemand wat beheer oor 'n boot het mag sodanige persoon toelaat om in sodanige boot te gaan, te bly, of te wees nie.

16. Elke kragaangedreve boot moet op die rivier of dam alleen in sodanige rigtings, hetso regsom of linksom, ry as wat van tyd tot tyd deur die Raad by besluit bepaal word.

17.(1) Die persoon in beheer van 'n kragaangedreve boot moet, wanneer hy 'n ander boot verbygaan, aan sodanige boot se regterkant verbygaan en voordat hy dit doen, vasstel dat die persoon in beheer van die ander boot van sy voorneme bewus is.

(2) Wanneer 'n kragaangedreve boot van 'n landingsplek af vertrek moet, hy voorkeur verleen aan enige inkommende kragaangedreve boot met of sonder skiers.

18.(1) Niemand mag sonder die skriftelike goedkeuring van die daartoe gemagtigde beampete van die Raad, enige boot van 'n halfuur na sononder of tot 'n halfuur voor sonop gebruik nie.

(2) Wanneer 'n boot gedurende die tydperk in sub artikel (1) bepaal gebruik word, moet dit voorsien wees van ten minste een lamp wat so 'n lig afgee en so geplaas is dat dit 'n helder lig vertoon wat voortdurend van die oewer af gesien kan word.

19. Die Raad behou hom die reg om van tyd tot tyd bote beskikbaar te stel om verhuur te word op sodanige voorwaardes en vir sodanige tydperke as wat deur die Raad by besluit vasgestel word.

DEEL III. of the Provincial Gazette
reserves the right to lease boats on such conditions and for such periods as may be fixed by the Council by resolution.

20.(1) Die Raad het die reg om van tyd tot tyd by die openbare oord akkommodasie in die vorm van huise, hutte, rondawels, geboue, tente en uitkampplekke wat woonwaterreine insluit te verskaf.

(2) Niemand is geregtig op die terugbetaling van geld wat ten opsigte van akkommodasie betaal is wanneer sodanige akkommodasie of vir die geheel van die tydperk of 'n gedeelte daarvan nie gebruik word nie, uitgesond in gevalle van siekte of dood, in welke geval die meriete van terugbetaling in elke sodanige geval van siekte of dood deur die Raad bepaal word.

21.(1) Die Raad het die reg om na goeddunke enige ooreenkoms om akkommodasie te verskaf, te beëindig,

which event a *pro rata* refund of rent, less 10% of the rental as administration fees, shall be made to the lessee.

(2) The Council shall have the right in its discretion in cases where accommodation cannot be taken up for any reason whatsoever, to refund the rental to the prospective lessee or to provide accommodation at a later stage, in which event 10% of such rental paid or payable to the Council, shall be paid to the Council by the prospective lessee as administration fees.

22. No person shall place any refuse, garbage or other waste material outside his camping site except on such place and in such receptacles as may be set aside and provided by the Council for that purpose.

23. Any person leasing any camping site or other accommodation shall at the expiration of the lease leave the site in a clean and tidy condition and shall also fill up all holes made by him or his company.

24.(1) No firearms shall be allowed within the public resort except for the personal protection of campers and other occupants.

(2) No person shall discharge or use any firearm or rifle, air gun or catapult, make a bonfire or throw or set fire to any fireworks in a park, without the special written permission of the Council.

(3) No person shall in or in the vicinity of a park shoot any bird or animals or trap or catch or attempt to catch them in any way whatever or intentionally hurt, damage, remove, destroy or disturb them, their eggs, nests or habitats in any way whatever.

25. No Non-White shall be housed in a park, except under circumstances approved by the Council.

PART IV.

GENERAL

26.(1) The Council reserves the right from time to time to fix the terms and conditions in terms whereof persons may be allowed to make use of any facilities or any portion thereof, provided by the Council.

(2) The fees payable for any accommodation, camping, use of boats on the river or dam, angle, other facilities, services and admission shall be set out in the Schedule hereto and shall be payable in advance: Provided that a deposit equal to half the amount payable to reserve a site, may be accepted if the period of reservation of a site is five days or longer.

27.(1) The Council reserves the right on special occasions to grant admission to the public resort or any enclosure or demarcated area, whether on the land or in the water, and to reserve the right to forbid admission to any park.

(2) When it grants admission in terms of subsection (1), the Council may fix a special tariff for groups of persons as detailed in the Schedule hereto. Whenever such special charges are fixed or a portion of a terrain is leased, no person may enter such terrain or the structure thereon before paying the prescribed charges.

in welke geval 'n *pro-rata* terugbetaling van huurgeld, minus 10% van die huurgeld as administrasiegeld, aan die huurder gemaak word.

(2) Die Raad het die reg om na goeddunke, in gevalle waar akkommodasie om welke rede ook al nie opgegneem kan word nie, die huurgeld aan die voornemende huurder terug te betaal of akkommodasie op 'n later stadium te verskaf, in welke gevalle 10% van sodanige huurgeld aan die Raad betaal of betaalbaar, as administrasiegeld van sodanige voornemende huurder gevorder word.

22. Niemand mag enige rommel, vullis of afval buite sy kampeerterrein weggooi nie, behalwe op sodanige plekke en in sodanige houers as wat vir dié doel deur die Raad afgesonder en beskikbaar gestel word.

23. Enigiemand wat enige kampeerterrein of ander akkommodasie huur moet by die beëindiging van die huurtermyn die terrein in 'n skoon en net toestand laat en moet ook alle gate in die grond wat deur hom of sy geselskap gemaak is, behoorlik oopvul.

24.(1) Geen vuurwapens word in die openbare oord toegelaat nie, behalwe vir die persoonlike beskerming van die kampeerders en ander okkupéerders.

(2) Niemand mag in 'n park enige vuurwapen of geweer, windbuks of vóélrekker afskiet of gebruik, 'n vreugdevuur maak of vuurwerke gooi of dit aansteek sonder die spesiale skriftelike toestemming van die Raad nie.

(3) Niemand mag in, of in die omgewing van 'n park voëls of diere skiet of hulle in lokvalle of op enige ander wyse vang of probeer vang of hulle of hul neste, eiern of woonplek op enige ander manier beseer, beskadig, verwyder, vernietig of opsetlik versteur nie.

25. Uitgesonderd in omstandighede deur die Raad goedgekeur, mag geen Nie-Blanke in 'n park gehuisves word nie.

DEEL IV.

ALGEMEEN

26.(1) Die Raad behou hom die reg voor om van tyd tot tyd die bepalings en voorwaardes voor te skryf waarragtens persone toegelaat kan word om gebruik te maak van enige geriewe of enige gedeelte daarvan wat deur die Raad daargestel word.

(2) Die gelde betaalbaar vir enige huisvesting, kampering, gebruik van bote op die rivier en dam, hengel of ander geriewe, dienste en toegang is, soos in die Bylae hierby uiteengesit en is vooruitbetaalbaar: Met dien verstande dat 'n deposito wat gelyk is aan helfte van die bedrag betaalbaar, aanvaar kan word om huisvesting en kampering vooruit te bespreek indien die tydperk van vooruitbespreking vyf dae of langer is.

27.(1) Die Raad behou hom die reg voor om by spesiale geleenthede toegang tot die openbare oord of enige omslote of afgebakende ruimte, hetsy op land of op die water te vergun en om die reg van toegang tot 'n park te verbied.

(2) Wanneer hy 'n vergunning ingevolge subartikel (1) verleen, kan die Raad 'n spesiale tarief vir groepse persone vorder soos uiteengesit in die Bylae hierby. Wanneer sodanige spesiale tarief van toepassing is, mag niemand sodanige terrein of die strukture daarop binnegaan alvorens hy sodanige geldte betaal het nie.

28.(1) Angling shall be subject to the provisions of any ordinance or regulation as may be approved from time to time by the Provincial Council or the Administrator.

(2) The Council may determine from time to time the area where fish may be caught and no person shall angle in any area which may from time to time be set aside by the Council as an area where fish shall not be caught.

(3) No person shall be allowed to angle with more than two rods.

(4) No angler shall be entitled to put in his fishing lines by boat, except in the area demarcated for anglers.

29. The Council reserves the right to grant the trading rights at the public resort to any person on such terms and conditions as may be decided on by the Council.

30. No person shall park or leave any caravan or trailer built for household or sleeping purposes in the public resort, except on such camping places as may be pointed out by the overseer, and then only after paying the prescribed charges.

31. No person shall hamper or obstruct any officer of the Council at the public resort or any other area mentioned in these by-laws in the execution of his duties.

32.(1) No person shall brawl, fight or use profane, obscene, indecent or improper language, gamble, beg or behave in an indecent or offensive manner at the public resort.

(2) Any form of dancing shall be prohibited on Sundays, Good Friday, Ascension Day, Day of the Covenant and Christmas Day.

(3) No person shall enter or leave the public resort otherwise than through the authorized means of ingress and egress.

33. No person shall organise or allow any sport meeting of whatever nature in the public resort without having obtained the written permission of the officer of the Council authorized thereto.

34. In a public resort no person shall —

- (a) to the danger of motorists or other persons break any bottles or glass;
- (b) swim or bathe unless a suitable bathing costume is worn: Provided that everyone bathes or swims at his or her own risk;
- (c) dress or undress except in caravans, tents or booths or enclosures provided for such purpose;
- (d) appear in a nude state outside any bathing booth, enclosure, caravan or tent;
- (e) bathe or swim whilst under the influence of intoxicating liquor or narcotics or in a state of intoxication;
- (f) ride or drive furiously, negligently or recklessly or in a manner dangerous to the safety of any person or at a speed exceeding 15 km/h;
- (g) wash or hang any article elsewhere than at the place provided by the Council.

28.(1) Die vang van enige vis is onderworpe aan die bepalings van enige ordonnansie of regulasie soos van tyd tot tyd deur die Proviniale Raad of die Administrateur goedgekeur.

(2) Die Raad bepaal van tyd tot tyd die gebied waar vis gevang mag word en niemand mag in enige gebied wat van tyd tot tyd deur die Raad tot 'n gebied verklaar word waar visvang verbode is, hengel nie.

(3) Niemand word toegelaat om met meer as twee stokke te hengel nie of op enige ander wyse as met 'n stok vis te vang nie.

(4) 'n Hengelaar is nie geregtig om sy vislyne met 'n boot in te roei nie, behalwe in die afgebakende gebied vir hengelaars.

29. Die Raad behou hom die reg voor om die handelsregte by die openbare oord aan enige persoon toe te staan op sodanige bepalings en voorwaardes as waartoe deur die Raad besluit word.

30. Niemand mag enige woonwa of sleepwa wat vir huishoudelike of slaapdoeleindes ingerig is in die openbare oord parkeer of laat staan nie, behalwe op die kampeerplek soos deur die opsigter aangewys en dan alleen by betaling van die voorgeskrewe geldie.

31. Niemand mag enige beampte van die Raad by die openbare oord of by 'n in hierdie verordeninge bedoelde terrein in die uitvoering van sy pligte hinder of belemmer nie.

32.(1) Niemand mag in die openbare oord twis of baklei of vloekwoorde of onfatsoenlike, onbetaamlike of onbehoorlike taal gebruik of dobbel, bedel of hom op 'n onfatsoenlike of aanstootlike manier gedra nie.

(2) Niemand mag die openbare oord betree of verlaat nie, uitgesonderd deur die geoorloofde in- en uitgang.

(3) Enige vorm van dans op Sonda, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag en Kersdag is verbode.

33. Niemand mag enige sportbyeenkoms van welke aard ook al in die openbare oord organiseer of dit toelaat alvorens die skriftelike toestemming van die daartoe behoorlik gemagtigde beampte van die Raad, verkry is nie.

34. Niemand mag in 'n openbare oord —

- (a) tot gevaar van motorryers of ander persone, bottels of glas breek nie;
- (b) swem of baai, tensy 'n behoorlike badkostuum gedra word: Met dien verstande dat elkeen op eie risiko swem of baai;
- (c) aan- of uitkle, behalwe in woonwaens, tente, hutte of afgeslote plekke waarvoor vir daardie doel voorstiening gemaak is;
- (d) nakend buite enige badhut, woonwa, tent of afgeslote ruimte verskyn;
- (e) onder invloed van bedwelmende drank of dwelmmiddels of in 'n staat van dronkenskap swem of baai nie;
- (f) woes, agteloosig of roekeloos of op 'n wyse wat gevaarlik is vir die veiligheid van enige persoon, of met 'n snelheid van meer as 15 km/h ry of dryf nie;
- (g) enige artikel elders was of uithang nie as op die plek daarvoor deur die Raad verskaf.

35. No person shall appear in or proceed along any public street, road or footpath in a bathing costume, unless wearing a cloak of close texture covering the body respectably.

36. No person shall camp or reside in the public resort for a period in excess of six consecutive weeks and if he has camped or resided for six consecutive weeks, he shall not be readmitted to such public resort before seven days have elapsed since the expiration of the said six weeks: provided that the Council may in its discretion grant consent to any person to camp or reside for a longer period.

37. No person shall waste or allow water from a tap in a park to be wasted.

38. No person shall do anything which is injurious to public health.

39. The Council may visit or inspect a park to determine whether or not the by-laws and terms and conditions for the use of the facilities are compiled with.

40. Any person contravening any provisions of these by-laws or any term or condition which is applicable, shall be guilty of an offence and liable on conviction, to a fine not exceeding R200 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

Revocation of By-laws.

41. The By-laws for the Regulation of Fishing within the Municipal Area of Bethal, published under Administrator's Notice 343, dated 9 August, 1923, are hereby revoked.

SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

1. Camping Sites (except as provided in item 2).

	Per 24 hrs. or part thereof	Per week
R	R	
(1) Per caravan or tent (with a maximum of 5 persons per caravan or tent)	1,25	7,50
(2) Where more than 5 persons are housed in a caravan or tent, an additional charge per person in excess of 5	0,25	1,50

2. Groups of not less than 15 persons connected with churches, charitable and youth organisations or such other groups as the Council may approve on special occasions in terms of section 27: 80% of the charges payable in terms of item 1.

3. Angling, per Person.

- (1) Per day: 10c.
- (2) Per week: 30c.
- (3) Per month: 60c.
- (4) Per year: R1,50.

35. Niemand mag in enige publieke straat, weg of voetpad in 'n badkostuum verskyn of daarmee daarlangs loop tensy 'n mantel van 'n digte stof wat die liggaam fatsoenlik toedek, gedra word nie.

36. Niemand mag vir langer as ses opeenvolgende weke in die openbare oord kampeer of woon nie, en indien hy vir ses opeenvolgende weke gekampeer of gewoon het, word hy nie tot sodanige openbare oord her-toegelaat nie voordat sewe dae verloop het sedert die verstryking van genoemde ses weke: Met dien verstande dat die Raad na goeddunke vergunning aan enigiemand om vir 'n langer tydperk te kampeer of te woon, kan verleen.

37. Niemand mag water uit krane in 'n park mors of toelaat dat dit vermors word nie.

38. Niemand mag iets wat nadelig vir die openbare gesondheid is, doen nie.

39. Die Raad kan 'n park besoek of inspekteer om vas te stel of die verordeninge en die bepalings en voorwaardes vir die gebruik van geriewe nagekom word al dan nie.

40. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge of enige bepaling of voorwaarde wat van toepassing is, oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

Herroeping van Verordeninge.

41. Die Bywette vir die Reëeling van die Visvangs binne die Municipale Gebied van Bethal, aangekondig by Administrateurskennisgewing 343 van 9 Augustus 1923, word hierby herroep.

BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

1. Kampeerterreine (uitgesonderd soos in item 2 bepaal):

	Per 24 uur of gedælde daarvan	Per week
R	R	
(1) Per woonwa of tent (met 'n maksimum van 5 persone per woonwa of tent)	1,25	7,50
(2) Waar meer as 5 persone in 'n woonwa of 'n tent gehuisves word, 'n bykomende geld, per persoon bo 5	0,25	1,50

2. Groepe van nie minder nie as 15 persone verbonden aan kerke, liefdadigheds- en jeugorganisasies of sodanige ander groepe wat die Raad by spesiale geleentheid ingevolge artikel 27 goedkeur: 80% van die gelde betaalbaar ingevolge item 1.

3. Hengel, per Persoon.

- (1) Per dag: 10c.
- (2) Per week: 30c.
- (3) Per maand: 60c.
- (4) Per jaar: R1,50.

Administrator's Notice 145

22 January, 1975

BLOEMHOF MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE REGULATION OF PARKS AND GARDENS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

"boat" means a vessel, punt or raft which moves or is propelled by means of oars, poles, sails or mechanical power and which is being used to carry persons;

"Council" means the Village Council of Bloemhof and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"holiday resort" means Dic. Hoek Holiday Resort situate on the northern bank of the Vaal River on Remaining Extent of the farm Klipfontein 344-H.O., district Bloemhof, held by the Council under Deed of Transfer No. 47/1921;

"park" means any park, garden, lawn, holiday resort or open space within the municipality under the supervision of the Council, and includes all buildings, ground and spaces which such areas comprise;

"river" means that portion of the Vaal River situated within the boundaries of the municipality of which the Council is the lawful owner.

PART I.

PARKS.

2. No person shall in a park —

- (a) remove, damage or break up any fountain, statue, monument, bust, post, chain, railing, fence, seat, barrier, gate, lamp-post, notice-board or -plate, house, building, shed, urinal, closet, flag, mark or other article or thing; and no person shall disfigure or deface the same by pasting thereon or affixing thereto in any way any bills, papers, placards or notices or by cutting, writing, stamping, painting, drawing or marking thereon or in any other manner whatever;
- (b) saw, cut, gather, remove, dig up, fill in, burn, pick or break any timber, tree, shrub, brushwood, fencing pole, lawn, plant, fruit, flower or equipment or climb thereupon or thereupon to do any damage thereto;
- (c) enter or attempt to enter into any enclosure, plantation, garden or temporary enclosure, the property of the Council, or walk over any flower bed;
- (d) hawk or display for sale or store any goods whatever, unless he has previously obtained the written consent of the Council to do so;
- (e) erect, or cause to be erected, any post, rail, fence, tent, screen, stand, swing or building or construction

Administrateurskennisgewing 145

22 Januarie 1975

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF: VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN PARKE EN TUINE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken —

"boot" 'n vaartuig, pont of vlot wat op water voortbeweg of aangedryf word deur middel van roeiers, pale, seile of meganiese krag en wat gebruik word om persone te vervoer;

"park" enige park, tuin, grasperk, vakansie-oord of oop ruimte binne die munisipaliteit onder beheer van die Raad en omvat alle geboue, grond en ruimtes wat sodanige gebiede beslaan;

"Raad" die Dorpsraad van Bloemhof en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegee is;

"rivier" daardie gedeelte van die Vaalrivier geleë binne die grense van die munisipaliteit en waarvan die Raad regtens die eienaar is;

"vakansie-oord" die vakansie-oord Dic. Hoek geleë aan die noordelike oewer van die Vaalrivier op Restrende Gedeelte van die plaat Klipfontein 344-H.O., distrik Bloemhof, gehou deur die Raad onder Akte van Transport No. 47/1921.

DEEL I.

PARKE.

2. Niemand mag in 'n park —

- (a) enige fontein, standbeeld, monument, borsbeeld, paal, ketting, reling, heining, sitplek, versperring, hek, lamppaal, aanplakbord of -plaat, huis, gebou, skuur, urinaal, gemakhuisie, vlag, merk of ander artikel of ding wat die eiendom van die Raad is verwyder, beskadig of breek of dit ontsier of skend deur enige biljette, papiere, plakkate of kennisgewings op enige wyse daarop te plak of daaraan te heg, of om daar-aan of daarop te sny, te skryf, te stempel, te druk, te teken of om merke daarop te maak, of op enige ander wyse hoegenaamd nie;
- (b) enige hout, boom, struik, kreupelhout, heiningpaal, grasveld, plant, vrugte, blom of uitrusting saag, sny, vergaar, verwyder, uitgrawe, opvul, brand, pluk, breek of daarin of daarop klim of enige skade daar-aan verrig nie;
- (c) enige omslotte ruimte, plantasic, tuin of tydelike af-gekampte plek binneaan of poog om dit te doen of oor enige blombedding loop nie;
- (d) enige goedere hoegenaamd vent of te koop uitstal of opberg nie, tensy hy vooraf die skriftelike toe-stemming daartoe van die Raad verkry het;
- (e) enige paal, reling, heining, tent, skerm, kraampie, skoppelmaai, gebou of bouwerk van watter aard ook

of whatever nature, without the written consent of the Council;

- (f) or in the river place or leave any refuse, waste, fish, paper or substance or any matter, except in containers provided for the purpose;
- (g) let any animal loose to graze or eat or take into or allow to enter, roam or tarry any cat, fowl or other animal, or bird;
- (h) ride a bicycle, drive, draw or propel a vehicle, except a wheel chair or perambulator drawn or propelled by hand, and which is used exclusively for the conveyance of an invalid, or a child, on any foot-path except foot-paths or places indicated by notices at the various entrances;
- (i) drive, park or place a vehicle upon or over any part of a flower bed or lawn, except such spaces specially reserved for such purpose;
- (j) or in the river or in a pond or fountain in a park wash any clothes or other things or pollute the water therein in any other manner;
- (k) bathe or wash himself or any animal in a pond or fountain, or allow any animal belonging to him or under his control to be therein;
- (l) use or try to use or enter or try to enter into any watercloset, urinal, bathing booth or other place of convenience provided for the opposite sex, indicated by means of a notice erected in a conspicuous place.

This prohibition shall not apply to children under the age of six years;

- (m) play any musical instrument without the consent of the Council first had and obtained;
- (n) deliver, pronounce or read aloud any public address, prayer or speech of whatever nature or sing any song or hold or participate in any public meeting or function without the consent of the Council first had and obtained.

3. (1) No person shall, when requested to do so by an authorized officer of the Council, refuse to leave a park.

(2) No person shall in a park climb or clamber upon or over any gate, fence or railing, and any person who leaves or enters a park must do so by means of the gate provided for the purpose.

4. No person shall in a park, when requested to do so, refuse to furnish his correct name and address to an authorized officer of the Council.

5. No person shall take into or have a dog in a park, unless it is on a chain or a leash.

6. No person shall hinder, disturb or annoy any other person in the proper use of a park.

7. No person shall discharge, fire, or use any gun, pistol, catapult or firearm of any kind, whatever, or take, kill, pursue or hunt game or birds of any kind, or capture or destroy game or birds of any kind by means of nets, springs, guns, catapults, traps or snares, or kill them in any other manner.

al sonder die skrifte-like toestemming van die Raad oprig of daarstel nie;

- (f) of in die rivier enige vúllis, afval, vis, papier of stof of ander ding plaas of laat nie, behalwe in die houers vir dié doel verskaf;
- (g) enige dier loslaat om te wei of te eet of enige kat, hond, hoender of ander dier of voël inbring of toelaat dat dit daar ingaan, rondloop of vertoef nie;
- (h) op enige voetpad, uitgesonderd op die voetpaaie en plekke wat deur kennisgewings naby die verskillende ingange aangedui word, op 'n fiets ry of 'n voertuig dryf of dit sleep of voortbeweeg nie, behalwe 'n stootstoel of kinderwaentjie wat met die hand getrek of voortbeweeg word en wat uitsluitlik vir die vervoer van 'n invalide of 'n kind gebruik word;
- (i) met die uitsondering van sulke ruimtes wat daarvoor gereserveer is, 'n voertuig op of oor enige deel van 'n blombedding of grasperk dryf, parker of plaas nie;
- (j) of in die rivier of in 'n dammetjie of fontein in 'n park enige klerasie of ander artikels was of die water daarin andersins besoedel nie;
- (k) homself of enige dier in 'n dammetjie of fontein bad of was of enige dier wat aan hom behoort of onder sy beheer is toelaat om daarin te wees nie;
- (l) gebruik maak van, indring of poog om in te dring in, of om gebruik te maak van 'n spoekloset, urinaal, wasvertek of 'n dergelike gerief nie wat ver skaf en afgesonder is vir die tecnoorgestelde geslag by wyse van 'n kennisgewing wat op 'n opvallende plek aangebring is. Hierdie verbod is nie van toepassing op kinders onder ses jaar nie;
- (m) sonder die voorafverkreeë toestemming van die Raad op enige musiekinstrument speel nie;
- (n) enige openbare rede, gebed of toespraak van watter aard ook al lewer, uitspreek of hardop voorlees of enige lied sing of enige openbae vergadering of byeenkoms hou of daaraan deelneem nie, uitgesonderd met die voorafverkreeë toestemming van die Raad.

3. (1) Niemand mag weier om 'n park te verlaat nie wanneer hy daartoe versök word deur 'n gemagtigde beämpte van die Raad.

(2) Niemand mag in 'n park op of oor enige hek, heining of reling klim of klouter nie en enige wat 'n park verlaat of binnekomm moet dit doen deur 'n hek wat vir dié doel daar aangebring is.

4. Niemand mag in 'n park weier nie om sy korrekte naam en adres te verstrek wanneer hy deur enige gemagtigde beämpte van die Raad daartoe versök word.

5. Niemand mag 'n hond wat nie aan 'n ketting of koppelriem geleei word nie, in 'n park neem of hê nie.

6. Niemand mag enige persoon in die behoorlike gebruik van 'n park hinder, versteur of lastig val nie.

7. Niemand mag enige geweer, pistool, katapult, of vuurwapen van watter aard ook al gebruik of afskiet, of wild of voëls van watter soort ook al vang, doodmaak, jaag of jag of wild of voëls van watter soort ook al vang of vernietig deur vangnettē, wippe, gewere, katapulte, slagysters of stelle, of op watter ander wyse ook al van kant maak nie.

PART II.

BOATS.

8. No person shall place or use or cause or permit to be placed or used on the river a boat, unless the permission of the Council has been obtained to do so.

9. The Council reserves the right to grant consent to any person who may wish to use a boat on the river, so to use it, and any consent so granted may at any time be withdrawn by the issue of a notice by a duly authorized officer of the Council, in the event of any of the provisions of these by-laws not being complied with.

10. (1) No private boat shall ply for hire or be hired out on the river without the written consent of the Council first had and obtained.

(2) The duly authorized officer of the Council shall at any time have the right to examine, inspect or enter any boat, and should the officer be of the opinion that such boat is unsafe, he shall have the right to forbid the use of the boat until it has been repaired.

11. The owner of every boat shall, when applying for permission to place a boat on the river, state the maximum number of passengers such boat can convey with safety, and the conveyance of a larger number of persons at any time shall not be permitted.

12. No person under the age of sixteen shall be permitted to drive or be in control of any power-driven boat.

13. (1) The driver of every power-driven boat shall, for the duration of his trip on the river, retain a seated position behind the steering-wheel of such boat; and at all times keep a proper look-out for other boats and persons using the river.

(2) The driver of every power-driven boat shall see to it that a safety belt is worn by every person using such boat to ski.

14. No person in charge of a boat or having supervision thereof, or being an occupant thereof, shall use such boat in a negligent or careless manner or due to carelessness or bad conduct, injure or endanger anyone or damage any property.

15. (1) No person shall board or moor a boat at any place except at such mooring place erected for the purpose.

(2) Motorboats may be launched only from such places as from time to time resolved by the Council, and motor-boats shall be entitled to use only such portions of the river surface as from time to time demarcated by the Council by resolution.

(3) No person shall angle, except at such places indicated by the Council.

16. No person who is under the influence of intoxicating liquor or narcotic drugs shall board, be or remain on a boat on the river, and no person in control of a boat shall allow such person to board, be or remain on such boat.

DEEL II.

BOTE.

8. Niemand mag 'n boot op die rivier plaas of gebruik of veroorsaak of toelaat dat dit daar geplaas of gebruik word nie, tensy die toestemming van die Raad daartoe verkry is.

9. Die Raad behou die reg voor om toestemming te verleen aan enige persoon wat 'n boot op die rivier wil gebruik, om dit aldus te gebruik en enige toestemming wat aldus verleen is kan te eniger tyd ingetrek word deur 'n kennisgewing uitgereik deur 'n behoorlik daartoe gemagtigde beampete van die Raad indien enige bepaling van hierdie verordeninge nie nagekom word nie.

10. (1) Geen private boot mag op die rivier teen vergoeding te huur aangebied of verhuur word nie sonder die skriftelike voorafverkeë toestemming van die Raad.

(2) Die behoorlik daartoe gemagtigde beampete van die Raad het te eniger tyd die reg om enige boot te ondersoek, te inspekteer of te betree en indien sodanige boot na die mening van die beampete onveilig is, het hy die reg om te verbied dat die boot gebruik word alvorens dit herstel is.

11. Die eienaar van elke boot moet, wanneer hy die toestemming van die Raad aanvra om 'n boot op die rivier te plaas, meld wat die maksimum aantal passasiers is wat sodanige boot met veiligheid kan vervoer en daar word nie toegelaat dat 'n groter aantal persone op 'n keer vervoer word nie.

12. Niemand onder die ouderdom van sesien jaar word toegelaat om enige kragaangedrewe boot te bestuur of om in beheer daarvan te wees nie.

13. (1) Die drywer van elke kragaangedrewe boot moet gedurende die hele tydperk van sy reis op die rivier 'n sittende posisie agter die stuurwiel van sodanige boot inneem en te alle tye deeglik wag hou vir ander bote en persone wat die rivier gebruik.

(2) Die drywer van elke kragaangedrewe boot moet tocsien dat 'n veiligheidsgordel gedra word deur elkeen wat van sodanige boot gebruik maak om te ski.

14. Niemand onder wie se sorg 'n boot is of wat toesig daaroor hou of wat 'n insittende daarvan is mag sodanige boot op 'n nalatige of sorgeloze wyse gebruik of weens nalatigheid of wangedrag enigiemand beseer, in gevaar stel of enige eiendom beskadig nie.

15. (1) Niemand mag aan boord van enige boot gaan of by enige plek land nie, behalwe by 'n landingsplek wat vir dié doel aangebring is.

(2) Motorbote kan alleen te water gelaat word op sodanige plekke as wat deur die Raad van tyd tot tyd by besluit bepaal word en motorbote is slegs geregtig om sodanige gedeeltes van die rivieroppervlakte te gebruik as wat deur die Raad van tyd tot tyd by besluit afgebaken word.

(3) Niemand mag hengel, behalwe op sodanige plekke as wat deur die Raad aangewys word nie.

16. Niemand wat onder die invloed van bedwelmende drank of dwelmmiddels is, mag in 'n boot op die rivier gaan, bly of wees nie en niemand wat beheer oor 'n boot het mag sodanige persoon toelaat om in sodanige boot te gaan, te bly, of te wees nie.

17. Every power-driven boat on the river shall be driven either in a clockwise or anti-clockwise direction, whichever is stipulated by the Council by resolution from time to time.

18. (1) The person in control of a power-driven boat shall, when overtaking another boat, overtake such boat on 'its right-hand side' and, before doing so, ascertain that the person in control of the other boat is aware of his intention.

(2) Whenever a power-driven boat leaves the mooring place, it shall give preference to any incoming power-driven boat with or without skiers.

19. (1) No person shall, without the written permission of the duly authorized officer of the Council, use any boat between the hours from half an hour after sunset until half an hour before sunrise.

(2) Whenever a boat is used during the period provided for in subsection (1), it shall be provided with at least one lamp, so lighted and placed as to exhibit a bright light which can be continuously seen from the river bank.

20. The Council reserves the right from time to time to provide boats which can be leased on such conditions and for such periods as may be fixed by the Council by resolution.

PART III.

CAMPING.

21. (1) The Council shall have the right to provide accommodation at the holiday resort or other camping site in the form of houses, huts, rondavels, buildings, tents and camping sites.

(2) The charges payable for the use of the accommodation shall be as set out in the Schedule hereto.

(3) No person shall be entitled to repayment of any charges paid in respect of accommodation whenever such accommodation is not used for the whole of the period or a portion thereof, except in cases of illness or death, in which event the merits of repayment in respect of each such case of illness or death shall be determined by resolution of the Council.

22. (1) The Council shall have the right in its discretion to terminate any lease in respect of accommodation, in which event a *pro rata* refund of rent, less 10% of the rental as administration charges, shall be made to the lessee.

(2) The Council shall have the right in its discretion, in cases where accommodation cannot be taken up for any reason whatsoever, to refund the rental to the prospective lessee or to provide accommodation at a later stage, in which event 10% of such rental paid or payable to Council, shall be paid to Council by the prospective lessee as administration charges.

23. No person shall place any refuse, garbage or other waste material outside his camping site, except on such places and in such receptacles as may be set aside and provided by the Council for that purpose.

24. Any person leasing any camping site shall at the expiration of the lease leave the site in a clean and tidy condition and shall also fill up all holes made by him or his company.

17. Elke kragaangedrewc-boot moet op die rivier alleen in sodanige rigtings, hetso regsom of linksom, ry as wat van tyd tot tyd deur die Raad by besluit bepaal word.

18. (1) Die persoon in beheer van 'n kragaangedrewe boot moet, wanneer hy 'n ander boot verbygaan, aan sodanige boot se regterkant verbygaan en voordat hy dit doen, vasstel dat die persoon in beheer van die ander boot van sy voorname bewus is.

(2) Wanneer 'n kragaangedrewe boot van 'n landingsplek af vertrek, moet hy voorkeur verleen aan enige inkomende kragaangedrewe boot met of sonder skiërs.

19. (1) Niemand mag, sonder die skriftelike goedkeuring van die daartoe gemagtigde beampete van die Raad, enige boot van 'n halfuur na sononder af tot 'n halfuur voor sonop gebruik nie.

(2) Wanneer 'n boot gedurende die tydperk in sub artikel (1) bepaal, gebruik word, moet dit voorsien wees van ten minste een lamp wat so 'n lig afgee en so geplaas is dat dit 'n helder lig vertoon wat voortdurend van die oewer af gesien kan word.

20. Die Raad behou hom die reg voor om van tyd tot tyd bote beskikbaar te stel om verhuur te word op sodanige voorwaardes en vir sodanige tydperke as wat deur die Raad by besluit vasgestel word.

DEEL III.

KAMPERING.

21. (1) Die Raad het die reg om van tyd tot tyd by die vakansie-oord of ander kampcerrein, akkommodasie in die vorm van huise, hutte, rondawels, geboue, tente en uitkampapplekke te verskaf.

(2) Die gelde betaalbaar vir die gebruik van die akkommodasie is soos in die Bylae hierby uiteengesit.

(3) Niemand is geregtig op die terugbetaling van geld wat ten opsigte van akkommodasie betaal is wanneer sodanige akkommodasie of vir die geheel van die tydperk of 'n gedeelte daarvan nie gebruik word nie, uitgesond in gevalle van siekte of dood, die meriete van terugbetaling waarvan in elke sodanige geval van siekte of dood by besluit van die Raad bepaal word.

22. (1) Die Raad het die reg om na goeddunke enige ooreenkoms om akkommodasie te verskaf, te beëindig, in welke geval 'n *pro rata*-terugbetaling van huurgeld, minus 10% van die huurgeld as administrasiegeld, aan die huurdere gemaak word.

(2) Die Raad het die reg om na goeddunke, in gevalle waar akkommodasie om welke rede ookal nie opgeneem kan word nie, die huurgeld aan die voornemende huurdere terug te betaal of akkommodasie op 'n later stadium te verskaf, in welke gevallie 10% van sodanige huurgeld aan die Raad betaal of betaalbaar, as administrasiegeld van sodanige voornemende huurdere gevorder word.

23. Niemand mag enige rommel, vullis of afval buite sy kampeerterrein weggooi nie, behalwe op sodanige plekke en in sodanige houers as wat vir dié doel deur die Raad afgesond en beskikbaar gestel word.

24. Enigiemand wat enige kamperterrein huur moet by die beëindiging van die huurtermyn die terrein in 'n skoon en net toestand laat en moet ook alle gate in die grond wat deur hom of sy geselskap gemaak is, behoorlik opvul.

PART IV.

GENERAL.

25. The Council reserves the right from time to time to fix the terms and conditions in terms whereof persons may be allowed to make use of any facilities provided by the Council for the use of the public or any portion thereof.

26. (1) The Council reserves the right on special occasions to grant admission to the holiday resort or any enclosure or demarcated area, whether on the land or in the water.

(2) When it grants admission in terms of subsection (1), the Council may fix a special tariff for groups of persons as detailed in the Schedule hereto. Whenever such special charges are fixed or a portion of a terrain is leased, no person may enter such terrain or the structures thereon before paying the prescribed charge.

27. (1) Angling shall be subject to the provisions of any ordinance or regulation as may be approved from time to time by the Provincial Council or the Administrator.

(2) No person shall angle in any area which may from time to time be set aside by the Council by resolution as an area where fish shall not be caught.

(3) No person shall be allowed to angle with more than two rods.

(4) No angler shall be entitled to put in his fishing lines by boat, except in the area demarcated for anglers.

28. The Council reserves the right to grant the trading rights at the holiday resort to any person on such terms and conditions as may be decided by the Council.

29. No person shall park or leave any caravan or trailer built for household or sleeping purposes in the holiday resort except on such camping places as may be pointed out by the overseer, and then only after paying the prescribed charges.

30. No person shall interfere with, molest, obstruct, or refuse to give his name and address, or give a false name and address to any officer or servant appointed by the Council to enforce the provisions of these by-laws, or in any way impede or attempt to impede any such officer or servant in the discharge of his duties, or bribe and corrupt, or attempt to bribe and corrupt such officer or servant into neglecting his duties in terms of these by-laws.

31. (1) No person shall brawl, fight or use profane, obscene, indecent or improper language, gamble, beg or behave in an indecent or offensive manner at the holiday resort.

(2) No person shall enter or leave the holiday resort otherwise than through the authorized means of ingress and egress.

(3) Any form of dancing shall be prohibited on Sundays, Good Friday, Ascension Day, Day of the Covenant and Christmas day.

32. No person shall organise or allow any sports meeting of whatever nature in the holiday resort without having obtained the written permission of the officer of the Council authorized thereto.

DEEL IV.

ALGEMEEN.

25. Die Raad behou hom die reg voor om van tyd tot tyd die bepalings en voorwaardes voor te skryf waarlangs persone toegelaat kan word om gebruik te maak van enige geriewe wat deur die Raad daargestel word vir die gebruik van die publiek of enige gedeelte daarvan.

26. (1) Die Raad behou hom die reg voor om by spesiale geleenthede toegang tot die vakansie-oord of enige omslote of afgebakende ruimte, hetsy op land of op die water, te vergun.

(2) Wanneer hy 'n vergunning ingevolge subartikel (1) verleen, kan die Raad 'n spesiale tarief vir groep persone vorder soos uiteengesit in die Bylae hierby. Wanneer sodanige spesiale tarief van toepassing is, mag niemand sodanige terrein of die strukture daarop binnegaan alvorens hy die sodanige gelde betaal het nie.

27. (1) Die vang van enige vis is onderworpe aan die bepalings van enige ordonnansie of regulasie soos van tyd tot tyd deur die Provinciale Raad of die Administrateur goedgekeur.

(2) Niemand mag hengel nie in enige gebied wat van tyd tot tyd deur die Raad by besluit tot 'n gebied verklaar word waar visvang verbode is.

(3) Niemand word toegelaat om met meer as twee stokke te hengel nie.

(4) 'n Hengelaar is nie geregtig om sy vislyne met 'n boot in te roei nie, behalwe in die afgebaknde gebied vir hengelaars.

28. Die Raad behou hom die reg voor om die handelsregte by die vakansie-oord aan enige persoon toe te staan op sodanige bepalings en voorwaardes as waartoe deur die Raad besluit word.

29. Niemand mag enige karavaan of sleepwa wat vir huishoudelike of slaapdoeleindes ingerig is, in die vakansie-oord parkeer of laat staan nie, behalwe op die kampeerplek soos deur die oopsigter aangewys en dan alleen by betaling van die voorgeskrewe gelde.

30. Niemand mag hom bemoei met 'n beampie of dienaar wat deur die Raad aangestel is om die bepalings van hierdie verordeninge uit te voer nie, of hom molesteer, verhinder of weier om sy naam en adres te verstrek of 'n valse naam en adres verstrek, of op watter wyse ook al sodanige beampie of dienaar verhinder of poog om hom te verhinder in die uitvoering van sy pligte, of sodanige beampie of dienaar omkoop of omhaal of poog om hom om te koop of om te haal om sy pligte ingevolge hierdie verordeninge te versuum.

31. (1) Niemand mag in die vakansie-oord twis of baklei of vloekwoorde of onfatsoenlike, onbetaamlike of onbehoorlike taal gebruik of dobbel, bedel of hom op 'n onfatsoenlike of aanstootlike manier gedra nie.

(2) Niemand mag die vakansie-oord betree of verlaat uitgesonderd deur die geoorloofde in- en uitgange nie.

(3) Enige vorm van dans op Sondae, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftdag en Kersdag is verbode.

32. Niemand mag enige sportbyeenkoms van welke aard ook al in die vakansie-oord organiseer of dit toelaat, alvorens die skriftelike toestemming van die daartoe behoorlik-aangestelde beampie van die Raad, verkry is nie.

33. In the holiday resort, no person shall —
- to the danger of motorists or the general public, break any bottles or glass;
 - swim or bathe in the river;
 - swim or bathe, unless a suitable bathing costume is worn;
 - dress or undress, except in tents or booths or enclosures provided for such purpose;
 - appear in a nude state outside any bathing booth or enclosure or tent;
 - bathe or swim whilst under the influence of intoxicating liquor or narcotics or in a state of intoxication;
 - ride or drive furiously, negligently or recklessly or in a manner dangerous to the safety of any person or at a speed exceeding 25 km/h.
 - scrape or prepare any fish in any laundry or wash up facilities.

34. No person shall appear in or proceed along any public street, road or footpath in a bathing costume unless wearing a cloak of a substantial material covering the body from shoulder to knee.

35. Any person contravening any of the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction, to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 6 months, for each such offence.

SCHEDULE.

Tariff of Charges.

1. Tariff for admission to the holiday resort during the hours 07h00 to 21h00.

- Per adult: 20c.
- Per scholar: 10c.
- Season tickets valid for 12 months from date of issue:
 - Per adult: R3.
 - Per scholar: R2.

Camping Charges.

	<i>Per 24 hours or part thereof</i>		<i>Per Month (i.e. 4 weeks)</i>	
	<i>R</i>	<i>R</i>	<i>R</i>	<i>R</i>
(1) Per caravan or tent (with a maximum of 5 persons per caravan or tent)	1,50	9,00	27,00	
(2) In case of a caravan or tent housing more than 5 persons each, an additional charge for each person in excess of 5	0,20	1,00	3,00	

PB. 2-4-2-69-48

33. Niemand mag in die vakansie-oord —
- tot gevaar van motorryers of die breë publiek, bottels of glas breek nie;
 - in die rivier swem of baai nie;
 - swem of baai, tensy 'n behoorlike badkostuum gedra word;
 - aan- of uitklei, behalwe in tente, huite of afgeslote plekke waarvoor vir daardie doel voorsiening gemaak is;
 - nakend buite enige badhuis, tent of afgeslote ruimte verskyn;
 - onder die invloed van bedwelmende drank of dwelmiddels of in 'n staat van dronkenskap swem of baai nie;
 - woes, agtelosig of roekeloos of op 'n wyse wat gevaelik is vir die veiligheid van enige persoon, of met 'n snelheid van meer as 25 km/h ry of dryf nie;
 - enige vis in enige wasgeriewe vir wasgoed of ect-gerei skraap of voorberei nie.

34. Niemand mag in enige publieke straat, weg of voetpad in 'n badkostuum verskyn of daar mee daarlangs loop tensy 'n mantel van 'n digte stof wat die liggaam van die skouers tot die knieë toedek, gedra word nie.

35. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 6 maande, vir elke sodanige misdryf.

BYLAE.

Tarief van Gelde.

1. Tarief vir toegang tot die vakansie-oord gedurende die ure 07h00 tot 21h00.

- Per volwassene: 20c.
- Per skoolgaande kind: 10c.
- Seisoenkaartjies geldig vir 12 maande vanaf datum van uitreiking:
 - Per volwassene: R3.
 - Per skoolgaande kind: R2.

Kampeergeld.

	<i>Per 24 uur of gedeelte daarvan</i>		<i>Per maand (d.i. 4 weke)</i>	
	<i>R</i>	<i>R</i>	<i>R</i>	<i>R</i>
(1) Per karavaan of tent (met 'n maksimum van 5 persone per karavaan of tent)	1,50	9,00	27,00	
(2) In gevalle van karavane of tente waarin meer as 5 persone gehuisves word, 'n bykomende geld, per persoon bo 5	0,20	1,00	3,00	

PB. 2-4-2-69-48

Administrator's Notice 146

22 January, 1975

CORRECTION NOTICE.

CAROLINA MUNICIPALITY: CEMETERY BY-LAWS.

Administrator's Notice 2228, dated 27 December, 1974, is hereby corrected by the substitution in paragraph (c), where it occurs for the first time under paragraph 2, for the expression "(c)", wherever it occurs, and the figure "600" of the expression "(a)" and the figure "300" respectively.

PB. 2-4-2-23-11

Administrateurskennisgewing 146

22 Januarie 1975

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT CAROLINA: BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 2228 van 27 Desember 1974, word hierby verbeter deur in paragraaf (c), waar dit die eerste keer onder paragraaf 2 van die Engelse teks voorkom, die uitdrukking "(c)", waar dit ook al voorkom, en die syfer "600" onderskeidelik deur die uitdrukking "(a)" en die syfer "300" te vervang.

PB. 2-4-2-23-11

GENERAL NOTICES**NOTICE 26 OF 1975.****NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 713.**

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. Jean Strang C/o Messrs. Withers and Gerke, P.O. Box 61231, Marshalltown for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, by rezoning Erf 83, situate on Helena Avenue, Sandown Township, from "Special Residential" (Height Zone 3) with a density of "One dwelling per 60 000 sq. ft." to "General Residential No. 1" to permit flats and dwelling houses, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 713. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 January, 1975.

PB. 4-9-2-116-713
15—22

NOTICE 28 OF 1975.**FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/20.**

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. G. W. S. Bensch c/o Mr. C. F. Elsenbroek, P.O. Box 112, Potchefstroom for the amendment of Fochville Town-planning Scheme No. 1, 1958 by rezoning à Portion of the Remainder of Portion 68 of Erf 1042, situate on Danie Theron Street, Fochville Township from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 840 sq. m".

The amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/20. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1, Fochville at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 15 January, 1975.

PB. 4-9-2-57-20
15—22

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 26 VAN 1975.****NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 713.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Jean Strang p/a mnre. Withers en Gerke, Posbus 61231, Marshalltown aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Erf 83, geleë aan Helenastraat, dorp Sandown van "Spesiale Woon" (Hoogtestreek 3) met 'n digtheid van "Een woonhuis per 60 000 vk. vt." tot "Algemene Woon No. 1" vir woonstelle en woonhuise, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 713 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-116-713
15—22

KENNISGEWING 28 VAN 1975.**FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/20.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. G. W. S. Bensch P/a mnr. C. F. Elsenbroek, Posbus 112, Potchefstroom aansoek gedoen het om Fochvilledorpsaanlegskema No. 1, 1958 te wysig deur die hersonering van 'n Gedeelte van die Restant van Gedeelte 68 van Erf 1042, geleë aan Danie Theronstraat, dorp Fochville van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 840 vk. m".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/20 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1, Fochville skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-57-20
15—22

NOTICE, 23 OF 1975.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS:

It is hereby notified in terms of section 58(6) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(6) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 15 January, 1975.

15-22

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Bedfordview Extension 211. (b) Kenneth Williams.	Special Residential : 4	Portion C of Holding 240, Geldenhuys Estate Small Holdings, District Germiston.	North of and abuts Remaining Extent of Holding 240, west of and abuts Townsend Road, south of and abuts Portion A of Holding 240, and Bedfordview Extension 59.	PB. 4-2-2-4598
(a) Randparkrif Extension 29. (b) John Percy Kirkham Wade.	Special Residential : 40	Holding No. 158 and 160 Bush Hill Estate Agricultural Holdings, District Roodepoort.	West of and abuts Randparkrif Extension 14, north of and abuts Holding 156, Bush Hill Estate Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-4699
(a) Leachville Extension 3. (b) Coastal Play Grounds (Pty.) Ltd.	Special Residential : 235 Parks : 7	Portion 109 of the farm Rietfontein 115-I.R., district Brakpan.	West of and abuts Alrove Park Township, north of and abuts Portion 101 of the farm Rietfontein.	PB. 4-2-2-5177
(a) Eldoraigne Extension 9. (b) Mooibou Eiendoms Bpk.	Special Residential : 64 General Residential : 2	Portion 216 (a portion of Portion 202) of the farm Zwartkop 356-J.R., district Pretoria.	East of and abuts Wierda Park Extension 5, south of and abuts Eldoraigne Extension 6.	PB. 4-2-2-5254
(a) Mountain View Extension 2. (b) 1. Francesca Ann Stipinovich. 2. Ranko Sakota.	General Residential : 19 Parks : 1	Portion 44 (a portion of Portion 2) and the Remaining Extent of Portion 106 (a portion of Portion 25) both of the farm Daspoot No. 319-J.R., district Pretoria.	East of and abuts Remainder of Portion called Les Marais, north of and abuts portion of Portion Les Marais, west of and abuts Portion 108, all of the farm Daspoot.	PB. 4-2-2-5333

KENNISGEWING 23 VAN 1975:

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B206A, 2de Vloer, Blôk B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(6) van die genoemde Ordonnansie

moet iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Januarie 1975.

15—22

BYLAE:

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Bedfordview Uitbreiding 211. (b) Kenneth Williams.	Spesiale Woon : 4	Gedeelte C van Hoeve 240, Gedenhuis Estate Kleinhoewes, distrik Germiston.	Noord van en grens aan Restante Gedeelte van Hoeve 240, wes van en grens aan Townsendstraat, en suid van en grens aan Gedeelte A van Hoeve 240 en Bedfordview Uitbreiding 59.	PB. 4-2-2-4598
(a) Randparkrif Uitbreiding 29. (b) John Percy Kirkham Wade.	Spesiale Woon : 40	Hoeve No. 158 en 160 Bush Hill Estate Landbouhoeves, distrik Roodepoort.	Wes van en grens aan Randparkrif Uitbreiding 14, noord van en grens aan Hoeve 156, Bush Hill Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-4699
(a) Leachville Uitbreiding 3. (b) Coastal Play Grounds (Pty.) Ltd.	Spesiale Woon : 235 Parke : 7	Gedeelte 109 van die plaas Rietfontein No. 115-I.R., distrik Brakpan.	Wes van en grens aan Alrode Park Dorp, noord van en grens aan Gedeelte 101 van die plaas Rietfontein.	PB. 4-2-2-5177
(a) Eldoraigne Uitbreiding 9. (b) Mooibou Eiendoms Bpk.	Spesiale Woon : 64 Algemene Woon : 2	Gedeelte 216 ('n gedeelte van Gedeelte 202) van die plaas Zwartkop 356-J.R., distrik Pretoria.	Oos van en grens aan Wierdapark Uitbreiding 5, suid van en grens aan Eldoraigne Uitbreiding 6.	PB. 4-2-2-5254
(a) Mountain View Uitbreiding 2. (b) 1. Francesca Ann Stipinovich. 2. Ranko Sakota.	Algemene Woon Parke : 19 : 1	Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 2) en die Resterende Gedeelte van Gedeelte 106 ('n gedeelte van Gedeelte 25) albei van die plaas Daspoort No. 319-J.R., distrik Pretoria.	Oos van en grens aan Restant van Gedeelte bekend as Les Marais, noord van en grens aan gedeelte van Gedeelte Les Marais, wes van en grens aan Gedeelte 108, almal van die plaas Daspoort.	PB. 4-2-2-5333

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Roseville Extension 1. (b) 1. Peter Nicolas Toich. 2. Nicola Frank Toich.	General Residential : 17 Parks : 1	The Remaining Extent of Portion 107 (a portion of Portion 25) and Portion 174, all of the farm Daspoort No. 319-J.R., district Pretoria.	East of and abuts Haarlem Street (Municipal tarred road), Portion 136 and Portion 133, west of and abuts portion of Portion "Les Marais", all of the farm Daspoort 319-J.R.	P.B. 4-2-2-5334
(a) Witberg Extension 4. (b) Andries Petrus de Jager.	Special Residential : 16 Special : 1	Portion 52 (a portion of Portion 9) of the farm Witfontein 301-J.R., district Pretoria.	East of and abuts Portion 53, west of and abuts proposed Witberg Extension 2.	P.B. 4-2-2-5363

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Roseville Uitbreid- ing 1. (b) 1. Peter Toich. 2. Nicola Toich.	Algemene Woon Parke : 17	Resterende Gedeelte van Gedeelte 107 ('n gedeelte van Gedeelte 25) en Gedeelte 174, albei van die plaas Daspoort 319-J.R., distrik Pretoria.	Oos van en grens aan Haarlemstraat (Munisipale teerpad), Gedeeltes 133 en 136 wes van en grens aan gedeelte van Gedeelte "Les Marais", almal van die plaas Daspoort 319-J.R.	P.B. 4-2-2-5334
(a) Witberg Uitbreiding 4. (b) Andries Petrus de Jager.	Spesiale Woon Spesiaal : 16	Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 59) van die plaas Witfontein 301-J.R., distrik Pretoria.	Oos van en grens aan Gedeelte 53, wes van en grens aan voorgestelde Witberg Uitbreiding 2.	P.B. 4-2-2-5363

NOTICE 35 OF 1975.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(6) of the said Ordinance, any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 22 January, 1975.

22-29

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Tzaneen Extension 18. (b) Town Council of Tzaneen.	Business Industrial : 2 Post Office : 94 Railway line : 1 :	Remainder of the farm Hamaboya No. 576-L.T., district Lettaba.	West of and abuts Hamawasha 557-L.T. South of and abuts Railway Line, Agatha Road forms the western boundary.	PB. 4-2-2-4898
(a) Faerieglen Extension 7. (b) (1) Valley Farm Township (Pty.) Limited and (2) The Administrators in the Estate of the late Frank Edward Beattie Struben.	Special Residential : 486 General Residential : 7 Business : 1 School : 1 Special : 1	Holdings Nos. 66 to 92, portion of Remainder of Holding No. 100, portion of the Remaining Extent of Valley Farm No. 379-J.R. district Pretoria.	North-east of and abuts Atterbury Road. South-west of and abuts Faerieglen Extension 8.	PB. 4-2-2-5277
(a) Halfway House Extension 5. (b) Clifford Delville Peirce.	Special Residential : 4	Agricultural Holding No. 21, Halfway House Estate, district Johannesburg.	North of and abuts Holding No. 22, South of and abuts Portion 57 and Portion 56 of the farm Waterval 5-I.R.	PB. 4-2-2-5303
(a) Equestria Extension 2. (b) Wilse Mare.	Special Residential : 9	Holding No. 36 Willow Glen Agricultural Holdings, district Pretoria.	South-east of and abuts Willow Avenue. East of and abuts Military Road, north of and abuts Holding 19.	PB. 4-2-2-5351
(a) The Orchards Extension 5. (b) Belclare Investment (Proprietary) Limited.	Special Residential : 63	Portion 77 (a portion of Portion 26) of the farm Hartebeeshoek No. 303-J.R., district Pretoria.	West of and abuts The Orchards Township. East of and abuts Portion 117 and Portion 76.	PB. 4-2-2-5357

KENNISGEWING 35 VAN 1975.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(6) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Januarie 1975.

22—29

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Tzaneen Uitbreiding 18. (b) Stadsraad van Tzaneen.	Besigheid Nywerheid : 94 Staat Poskantoor : 1 Spoorlyne : 5	Restante van die plaas Hamabooya No. 576-L.T., distrik Letaba.	Wes van en grens aan Hamawasha 557-L.T. Suid van en grens aan spoorlyn. Agatha pad vorm die westelike grens.	PB. 4-2-2-4898
(a) Faerieglen Uitbreiding 7. (b) (1) Valley Farm Township (Pty.) Limited en (2) Die administrateurs in die boedel van wyle Frank Edward Beatrice Struben.	Spesiale Woon : 486 Algemene Woon : 7 Besigheid Skool : 1 Spesiaal : 1	Hoewes Nos. 66 tot 92, gedeelte van Restante van Hoewe No. 100, gedeelte van Restante Gedeelte van Valley Farm No. 379-J.R., distrik Pretoria.	Noordoos van en grens aan Atterburyweg. Suidwes van en grens aan Faerieglen Uitbreiding 8.	PB. 4-2-2-5277
(a) Halfway House Uitbreiding 5. (b) Clifford Delville Peirce.	Spesiale Woon : 4	Landbouhoeve No. 21 Halfway House Estate, distrik Johannesburg.	Noord van en grens aan Hoewe No. 22. Suid van en grens aan Gedeelte 57 en Gedeelte 56 van die plaas Waterval 5-I.R.	PB. 4-2-2-5303
(a) Equestria Uitbreiding 2. (b) Wilse Mare.	Spesiale Woon : 9	Hoewe No. 36, Willowgen Landbouhoeve, distrik Pretoria.	Suidoos van en grens aan Willowlaan. Oos van en grens aan Militêre pad, noord van en grens aan Hoewe 19..	PB. 4-2-2-5351
(a) The Orchards Uitbreiding 5. (b) Belclara Investment (Proprietary) Limited.	Spesiale Woon : 63	Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte 26) van die plaas Hartbeeshoek No. 303-J.R., distrik Pretoria.	Wes van en grens aan The Orchards Dorp. Oos van en grens aan Gedeelte 117 en Gedeelte 76.	PB. 4-2-2-5357

NOTICE 29 OF 1975.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner — J. C. Jordaan in respect of the area of land, namely Portion 8 of the farm Nooitgedacht No. 434-I.P., district Klerksdorp.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 January, 1975.

PB. 4-12-2-23-434-4

15—22

NOTICE 30 OF 1975.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner — J. M. du Buys in respect of the area of land, namely Portions 66, 67, 69 of the farm Wonderfontein 103-I.Q., district of Oberholzer.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 15 January, 1975.

PB. 4-12-2-32-103-5

NOTICE 31 OF 1975.

ALBERTON AMENDMENT SCHEME 1/102.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended), that application has been made by the owners Messrs. St. Austell Court (Pty.) Limited, C/o Mr.

KENNISGEWING 29 VAN 1975.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar — J. C. Jordaan ten opsigte van die gebied grond, te wete Gedeelte 8 van die plaas Nooitgedacht No. 434-I.P., distrik Klerksdorp ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Januarie 1975.

PB. 4-12-2-23-434-4

15—22

KENNISGEWING 30 VAN 1975.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar — J. M. du Buys ten opsigte van die gebied grond, te wete Gedeeltes 66, 67, 69 van die plaas Wonderfontein 103-I.Q., distrik Oberholzer ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 15 Januarie 1975.

PB. 4-12-2-32-103-5

KENNISGEWING 31 VAN 1975.

ALBERTON-WYSIGINGSKEMA 1/102.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnr. St. Austell Court (Pty.) Limited, P/a mnr. Hans

Hans J. Moolman, P.O. Box 7, Alberton, for the amendment of Alberton Town-planning Scheme 1, 1948, by rezoning Erven 319 and 320, bounded by St. Michael Road, St. Austell Street and St. Aubyn Road, New Redruth Township from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for business purposes.

The amendment will be known as Alberton Amendment Scheme 1/102. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 4, Alberton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-9-2-4-102
22-29

J. Moolman, Posbus 7, Alberton, aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema 1, 1948 te wysig deur die hersoneering van Erwe 319 en 320, geleë aan St. Michaelweg, St. Austellstraat en St. Aubynweg, dorp New Redruth van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir besigheidsdoeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Alberton-wysigingskema 1/102 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 4, Alberton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-4-102
22-29

NOTICE 32 OF 1975.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 66.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner dr. J. C. van der Spuy, 1 Johann Rissik Drive, Waterkloof Ridge, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974 by rezoning Erf 312, situated on the corner of Johann Rissik Drive and Orion Street, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 66. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-9-2-3H-66
22-29

NOTICE 33 OF 1975.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 171.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. Shirley Erica Guy, C/o Messrs. R. E. Johnston and

KENNISGEWING 32 VAN 1975.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 66.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar dr. J. C. van der Spuy, Johann Rissiklaan 1, Waterkloof Ridge, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die hersoneering van Erf 312, geleë op die hoek van Orionstraat en Johann Rissiklaan, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 66 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-3H-66
22-29

KENNISGEWING 33 VAN 1975.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 171.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. Shirley Erica Guy, P/a mnr. R. E. Johnston en Uys,

Uys, P. O. Box 640, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by rezoning Erf 3752, situate on Moray Drive, Bryanston Extension 8 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 171. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-9-2-132-171
22—29

Posbus 640, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema 1954, te wysig deur die hersonering van Erf 3752, geleë aan Moray Rylaan, dorp Bryanston Uitbreiding 8, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 171 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-132-171
22—29

NOTICE 34 OF 1975.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 50.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Kilberry Estate (Pty.) Limited and Kilberry Estate (Riviera) (Pty.) Limited, C/o Messrs. Landplan (Edms.) Beperk, P.O. Box 2405, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by the relocation of the building area in respect of the Remaining Extent of Erf 224, situate in Riviera Township.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme, 50. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-9-2-3H-50
22—29

KENNISGEWING 34 VAN 1975.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 50.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnre. Kilberry Estate (Pty.) Limited en Kilberry Estate (Riviera) (Pty.) Limited, P/a mnre. Landplan (Edms.) Beperk, Posbus 2405, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die verskuwing van die bougebied ten opsigte van die Residertende Gedeelte van Erf 224, geleë in die dorp Riviera.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 50 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-3H-50
22—29

NOTICE 36 OF 1975.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF ILOVO TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Universal Orchids (Proprietary) Limited for permission to extend the boundaries of Illovo township to include Portion 187 (a portion of Portion 5) of the farm Syferfontein No. 51-I.R., district Johannesburg.

KENNISGEWING 36 VAN 1975.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP ILOVO.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Universal Orchids (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Illovo om Gedeelte 187 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Syferfontein No. 51-I.R., distrik Johannesburg, te omvat.

The relevant portion is situate south of and abuts Lots 268 and 272 and north of and abuts Portion 5 of the farm Syferfontein and is to be used for Duplex Flats purposes.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria; for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001:

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-8-2-634-1, 692-5
22—29

NOTICE 37 OF 1975.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 538.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. Sondean Park Flats Ltd. and Luglalif Investments (Pty.) Ltd., c/o Messrs. Viljoen and Van Zyl, P.O. Box 1889, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960 by rezoning Erven 144 and 145, situate on Witstinkhout Road, Hennops-park Township from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "General Residential" with a density of "One dwelling per 4 000 sq. metres".

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 538. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14013, Verwoerdburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-9-2-93-538
22—29

NOTICE 38 OF 1975.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF KLERKSDORP (PIENAARSDORP) TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by The Town Council of

Die betrokke gedeelte is geleë suid van en grens aan Lotte Nos. 268 en 272 en noord van en grens aan Gedeelte 5 van die plaas Syferfontein en sal vir Duplex Woonstelle doeleindes gebruik word.

Die aansoek en die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001:

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-8-2-634-1, 692-5
22—29

KENNISGEWING 37 VAN 1975.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 538.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaars, mnre. Sondean Park Flats Ltd. en Luglalif Investments (Pty.) Ltd., p/a mnre. Viljoen en Van Zyl, Posbus 1889, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, te wysig deur die hersonering van Erwe 144 en 145, geleë aan Witstinkhoutweg, dorp Hennopspark van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 538 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14013, Verwoerdburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-9-2-93-538
22—29

KENNISGEWING 38 VAN 1975.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP KLERKSDORP (PIENAARSDORP).

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het

Klerksdorp for permission to extend the boundaries of Klerksdorp (Pienaarssdorp) township to include Portion 376 (a portion of Portion 1) of the farm Townlands of Klerksdorp No. 424-I.P., district of Klerksdorp.

The relevant portion is situate south of and abuts Portion 365 and north of and abuts Portion 121 of the farm Townlands of Klerksdorp, and is to be used for municipal purposes.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 22 January, 1975.

PB. 4-8-2-692-5, 634-1

om die uitbreiding van die grense van dorp Klerksdorp (Pienaarssdorp) om Gedeelte 376 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Dorpsgronde van Klerksdorp No. 424-I.P., distrik Klerksdorp, te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë suid van en grens aan Gedeelte 365 en noord van en grens aan Gedeelte 121 van die plaas Dorpsgronde van Klerksdorp, en sal vir munisipale doeleinades gebruik word.

Die aansoek en die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Januarie 1975.

PB. 4-8-2-692-5, 634-1

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kenningewig herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender No.</i>		<i>Description of Service</i> <i>Beskrywing van Diens</i>	<i>Closing Date</i> <i>Sluitingsdatum</i>
HC	1/75	Drill, khaki, 140 cm/145 cm / Dril, kakie, 140 cm/145 cm	28/2/1975
R.F.T.	15/75	Tubular steel posts for road traffic signs / Staalpypale vir padverkeerstekens	28/2/1975
R.F.T.	16/75	Detail contour surveying of road P158/3 between Randfontein and Muldersdrift / Detailkontroeropmeting van pad P158/3 tussen Randfontein en Muldersdrift	14/2/1975
T.O.D.	22A/75	Cleaning Material / Skoonmaakmateriaal	4/4/1975
T.O.D.	110A/75	Apparatus for gymnastics / Gimnastiekapparaat	28/2/1975
W.F.T.	1/75	Moved to/Verskuif tot Ethylene oxide sterilizers and aeration cabinets / Etileenoksiedsteriliseerders en belugtingskabinette	28/2/1975
W.F.T.B.	63/75	Bethal Roads Depot: Addition to existing workshops / Bethal Paddepot: Aanbouings aan bestaande werkwinkele. Item 3020/71	21/2/1975
W.F.T.B.	64/75	Hoër Tegniese Skool Brakpan: Renovations to electrical installation / Opknapping van elektriese installasie	21/2/1975
W.F.T.B.	65/75	Capricorn High School, Pietersburg: Alterations and additions: Electrical installation / Veranderings en aanbouings: Elektriese installasie. Item 1038/69	21/2/1975
W.F.T.B.	66/75	Hoëskool Frikkie Meyer: Modernization of Administration block. / Modernisering van Administrasieblok. Item 1081/71	21/2/1975
W.F.T.B.	67/75	Laerskool Hugenoot, Crosby, Johannesburg: Entire renovation / Algehele opknapping	7/3/1975
W.F.T.B.	39/75	Laerskool Kameelfontein, Kameelfontein, Tvl.: Addition of new flushing toilets, including electrical work / Aanbouings van nuwe spoellatrines, met inbegrip van elektriese werk. (Advertised/Geadverteer 8/1/1975) (Closing date/Sluitingsdatum 7/2/1975) Cancelled/Gekanselleer.	
W.F.T.B.	68/75	Kempton Park Hospital: The supply, delivery and installation of an intercommunication system / Kemptonpark-hospitaal: Die verskaffing, aflewering en installering van 'n interkomunikasiestelsel. Item 2032/69	21/2/1975
W.F.T.B.	69/75	Laerskool Kreft, Kempton Park: Modernization of Administration block, including electrical work / Modernisering van Administrasieblok, met inbegrip van elektriese werk. Item 1112/70	7/3/1975
W.F.T.B.	70/75	Hoër Landbouskool Kuschke: Erection of a steel, concrete and brick hay-barn / Oprigting van 'n staal-, beton- en steenhooiskuur	7/3/1975
W.F.T.B.	71/75	Laerskool Lothair: Erection of one new graderoom, toilet and store-room / Oprigting van een nuwe graderoom, toilette en pakkamer: Item 0113/73	7/3/1975
W.F.T.B.	72/75	Nylstroom Roads Depot: Erection of new conference room and office / Nylstroomse Paddepot: Oprigting van nuwe konferensiekamer en kantore. Item 3005/71	7/3/1975
W.F.T.B.	73/75	Laerskool Ogies: Erection of a new residence and outbuildings, including electrical work / Oprigting van 'n nuwe woning en buitegeboue met inbegrip van elektriese werk. Item 1047/71	7/3/1975
W.F.T.B.	74/75	Discoverers' Memorial Hospital, district of Roodepoort: Various minor works / Ontdekkers-Gedenkhospitaal, distrik Roodepoort: Verskeie kleinere werke	21/2/1975
W.F.T.B.	75/75	Paardekraal Hospital, Krugersdorp: Nurses' home: Entire renovation, including electrical work / Paardekraal-hospitaal, Krugersdorp: Verpleegsterchuis: Algehele opknapping, met inbegrip van elektriese werk	7/3/1975
W.F.T.B.	76/75	Parktown Girls' High School: Repairs and renovation, including electrical work / Herstelwerk en opknapping met inbegrip van elektriese werk	7/3/1975
W.F.T.B.	77/75	Laerskool President Brand: Erection of new toilets and Bantu quarters / Oprigting van nuwe toilette en Bantokwartiere. Item 1116/71	7/3/1975
W.F.T.B.	78/75	Pretoria West Hospital: The supply, delivery and installation of an intercommunication system / Pretoria-Wes-hospitaal: Die verskaffing, aflewering en installering van 'n interkomunikasiestelsel. Item 2028/68	7/3/1975
W.F.T.B.	79/75	Hoëskool Standerton: Electrical installation / Elektriese installasie	7/3/1975
W.F.T.B.	80/75	Strubenvale Primary School: New library and moving and re-erection of existing temporary classroom / Nuwe biblioteek en verskuiwing en her-oprigting van bestaande tydelike klaskamer. Item 1170/71	7/3/1975
W.F.T.B.	81/75	Zeerust Hospital: Fire protection / Zeerust-hospitaal: Brandbeveiliging	7/3/1975
W.F.T.B.	82/75	Laerskool Alldays: New sewerage system / Nuwe rioleringstelsel	7/3/1975
W.F.T.B.	83/75	Far East Rand Non-White Hospital: Additions and alterations / Verre Oos-Randse Nieblanke-hospitaal: Aanbouings en veranderinge. Item 2073/73	7/3/1975
W.F.T.B.	84/75	Far East Rand Hospital: Combined minor works / Verre Oos-Randse Hospitaal: Saamgegroepeerde kleinere werke	7/3/1975

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria				Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria			Kamer No.	Blok	Verdi- ping	Foon Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A739	A	7	48-9251	HA 1	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A739	A	7	48-9251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A739	A	7	48-9401	HA 2	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A739	A	7	48-9401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A723	A	7	48-9202	HB	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A723	A	7	48-9202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206	HC	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354	HD	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A1119	A	11	48-0924	PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D518	D	5	48-9184	RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X197.	D518	D	5	48-9184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A549	A	5	48-0651	TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76.	A549	A	5	48-0651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C111	C	1	48-0675	WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	C111	C	1	48-0675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C219	C	2	48-0306	WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	C219	C	2	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.), Pretoria, 15 January, 1975.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die ampelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgename is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.
3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllys, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.
4. Alle tenders moet op die ampelike tendervorm van die Administrasie voorgely word.
5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.
6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.), Pretoria, 15 Januarie 1975.

Notices By Local Authorities

Plaaslike Bestuurskennisgewings

CITY OF JOHANNESBURG.

PROCLAMATION OF NEALE ROAD OVER REMAINING EXTENT OF PORTION 1 OF THE FARM KLIPRIVIERSBERG NO. 106-I.R.

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904).

The City Council of Johannesburg has petitioned the Hon. the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in the schedule hereunder.

A copy of the petition and the diagram referred to therein may be inspected during ordinary office hours at Room 242, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg.

Objections to the proclamation of the proposed road must be lodged in writing, in duplicate, with the Hon. the Administrator, c/o the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, and with the City Council, c/o the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, by not later than 21 February, 1975.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.
Civic Centre,
Braamfontein,
8 January, 1975.
Notice No. 21/6/236.

DESCRIPTION OF THE ROAD REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

The petition is for:

A public road, 24,15 metres wide, linking the eastern end of Neale Road, Roseacre Extension No. 3 Township, with the western end of Neale Road, Elladoone Township, over Portion 1 of the farm Klipriviersberg No. 106-I.R. as appears more fully on diagram S. G. No. A6215/73 (R.M.T. No. R51/72).

The land affected is undeveloped and consists of sandy soil with loose rocks.

STAD JOHANNESBURG.

PROKLAMASIE VAN NEALE-WEG OOR DIE RESTANT VAN GEDEELTE I VAN DIE PLAAS KLIPRIVIERSBERG NO. 106-I.R.

(Kennisgewing ingevolge artikel 5 van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n petisie tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig om die pad wat in die bygaande bylae beskryf word, tot 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie wat daarin genoem word, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 242, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, besigtig word.

Besware teen die proklamasie van die voorgestelde pad moet uiter op 21 Februa-

rie 1975 skriftelik en in duplo by Sy Edele die Administrateur, p.a. die Directeur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria, en by die Stadsraad, p.a. die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, ingediend word.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Braamfontein.
8 Januarie 1975.
Kennisgewing No. 21/6/236.

BESKRYWING VAN DIE PAD WAARNA DAAR IN DIE BOGENOEMDE KENNISGEWING VERWYS WORD.

Die petisie is ten opsigte van:
'n Openbare pad, 24,15 meter breed, wat die oostelike punt van Neale-weg, Roseacre-uitbreiding 3, met die westelike punt van Nealeweg, Elladoone, oor Gedeelte 1 van die plaas Klipriviersberg No. 106-I.R. met mekaar verbind soos wat dit vollediger op Kaart L.G. No. A6215/73 (R.M.T. No. R51/72) uiteengesit word.

Die betrokke stuk grond is onontwikkel en bestaan uit sanderige grond en los klippe.

12-8-15-22

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND LEASE OF PORTION OF BATHURST STREET, CORONATIONVILLE.

(Notice in terms of sections 67(3) and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends, subject to certain conditions and to the approval of the Hon. the Administrator, to close permanently a portion of Bathurst Street, Coronationville, and to lease the closed portion to the Johannesburg and District Cape Coloured Welfare Society at a nominal rent.

A plan showing the portion of the street which the Council proposes to close and intends leasing may be inspected during ordinary office hours at Room 231, Civic Centre, Braamfontein.

Any person who objects to the proposed closing and/or the proposed lease or who will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim in writing with me on or before 24 March, 1975.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Braamfontein.
P.O. Box 1049,
Johannesburg.
2000
22 January, 1975.
Notice No. 111/4/138.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERHUUR VAN GEDEELTE VAN BATHURSTSTRAAT, CORONATIONVILLE.

(Kennisgewing ingevolge artikels 67(3) en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om op sekere voorwaardes en mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van Bathurststraat, Coronationville, permanent te sluit en om daarna die geslote straatgedeelte teen 'n nominale huurgeld aan die Johannesburg and District Cape Coloured Welfare Society te verhuur.

'n Plan waarop die straatgedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit en te verhuur, aangetoond word, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 231, die Burgersentrum, Braamfontein, besigtig word.

Iemand wat teen die voorgestelde sluiting en/of verhuur beswaar wil opper, of wat vergoeding kan eis indien die voorgestelde sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis uiter op 24 Maart 1975 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.
Die Burgersentrum,
Braamfontein,
Posbus 1049,
Johannesburg,
22 Januarie 1975.
Kennisgewing No. 111/4 138.

40-22

LOUIS TRICHARDT TOWN COUNCIL.

LOUIS TRICHARDT AMENDMENT SCHEME NO. 1/16.

The Louis Trichardt Town Council has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as the Louis Trichardt Amendment Scheme No. 1/16.

This draft scheme contains the following proposal:-

The rezoning of the Remainder of Erf 291, situated on Krogh Street and Erf 292, situated on Burger Street from "Municipal purposes" to "General Business".

Particulars of this scheme are open for inspection in Room 13, Municipal Offices, Louis Trichardt, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 22 January, 1975.

Any owner or occupier of immoveable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 22 January, 1975, inform the local authority, in writing, of

such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 96,
Louis Trichardt:
0920
22 January, 1975.
Notice No. 2/1975.

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.
LOUIS TRICHARDT WYSIGINGSKEMA
NO. 1/16.

Die Stadsraad van Louis Trichardt het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Louis Trichardt-wysigingskema No. 1/16.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die hersonering van die Restant van Erf 291 geleë aan Kroghstraat en Erf 292 geleë aan Burgerstraat vanaf "Munisipale doelindes" na "Algemene Besigheid".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insac in Kamer No. 13, Munisipale Kantore, Louis Trichardt, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 22 Januarie 1975.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 22 Januarie 1975, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 96,
Louis Trichardt:
0920.
22 Januarie 1975.
Kennisgowing No. 2/1975.

41—22—29

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NIGEL TOWN-PLANNING SCHEME, 1963.

The Town Council of Nigel has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as amendment scheme No. 47.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of a portion of stand 508 (park) Nigel Extension 2, Nigel, to "institutional".

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Nigel, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 22 January, 1975.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of

this notice which is the 22nd January, 1975, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. M. WAGENER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel.
22 January, 1975.
Notice No. 1/1975.

STADSRAAD VAN NIGEL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN NIGEL-DORPSAANLEGSKEMA, 1963.

Die Stadsraad van Nigel het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as wysigingskema No. 47.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die hersonering van 'n gedeelte van standplaas 508 (park) Nigel Uitbreiding 2, na "inrigtings".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Nigel, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 22 Januarie 1975.

Dic Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangemeng moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 22 Januarie 1975, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. M. WAGENER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Nigel.
22 Januarie 1975.
Kennisgowing No. 1/1975.

42—22—29

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.

ADOPTION OF STANDARD BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, of the Council's intention to adopt the following By-laws.

STANDARD BUILDING BY-LAWS.

Copies of these By-laws will lie for inspection in the Council's offices for a period of fourteen days after publication of this notice.

Objections, if any, against the intention of the Council must be submitted in writing with the undersigned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. T. POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 57,
Ottosdal.
2610
22 January, 1975.
Notice No. 1/1975.

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.

STANDAARD BOUVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem:

STANDAARD BOUVERORDENINGE.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

J. T. POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 57,
Ottosdal.
2610.

22 Januarie 1975.
Kennisgowing No. 1/1975.

43—22

TOWN COUNCIL OF ORKNEY

REVOCATION OF BUILDING BY-LAWS AND ADOPTION OF STANDARD BUILDING BY-LAWS

It is hereby notified in terms of section 96 of Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends —

- to revoke the Building By-Laws published under Administrator's Notice 314 of 5 September 1945; and
- to adopt the Standard Building By-Laws published under Administrator's Notice 1993 of 7 November, 1974, and to make these By-Laws applicable to the Orkney Municipality.

A copy of the Standard Building By-Laws will be open for inspection between the hours 08h00 and 17h00 on Mondays to Fridays inclusive at Room 125, Municipal Buildings, Patmore Road, Orkney for fourteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette of the Province of Transvaal.

Any person who desires to record his or her objection to the Council's intention, must do so in writing to reach the undersigned within 14 (fourteen) days after the date of publication of this notice in the Official Gazette of the Province of Transvaal, however not later than February 7, 1975.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Building,
Patmore Road,
P.O. Box 34,
Orkney.
2620.

22 January, 1975.
Notice No. 1/1975.

STADSRAAD VAN ORKNEY.

HERROEPING VAN BOUVERORDENINGE EN AANNAME VAN STANDAARD BOUVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om —

- (i) die Bouverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 314 van 5 September 1945 te herroep; en
(ii) die Standaard Bouverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1993 van 7 November 1974 aan te neem en om dit op die Municipiteit Orkney van toepassing te maak.

'n Afskrif van die Standaard Bouverordeninge lê van Maandag tot en met Vrydag van 08h00 tot 17h00 voor die kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal verskyn, te Kamer 125, Municipale Gebou, Patmoreweg, Orkney, ter insae.

Iemand wat teen die voorneme van die Raad beswaar wil aanteken, moet sy beswaar binne 14 (veertien) dae na die datum waarop hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal verskyn, skriftelik, maar in elk geval nie later nie as 7 Februarie 1975, by die ondergetekende indien.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Municipal Building,
Patmoreweg,
Postbus 34,
Orkney,
2620
22 Januarie 1975.
Kennisgewing No. 1/1975.

44—22

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

FIRST SITTING OF THE VALUATION COURT FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the first sitting of the Valuation Court, appointed by the Administrator in terms of Section 13 (1) of the Ordinance to consider the General Valuation Rolls compiled for the Local Area Committee areas mentioned hereunder, and any objections to entries in the said rolls, if any, will be held at the places and on the dates and times mentioned hereunder.

Local Area Committee	Venue	Date and Time
Halfway House	Board's Local office (Recreation Hall)	30th January 1975 08h00
Klip River Valley	Board's Local office Plot 56, Third Street Highbury	10th February 1975 10h00
Letsitele	Dwelling of Mr. J. A. Coetzee, "Irene" farm Nonguelwa Letsitele	11th February 1975 14h00

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341
Pretoria
0001
22 January 1975
Notice No. 5/1975

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

FIRST SITTING OF THE VALUATION COURT FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuurs-Belastingordonnansie, 1933, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, benoem deur die Administrator ingevolge Artikel 13 (1) van die gemedelde Ordonnansie, gehou sal word op die plekke, datums en tye soos hieronder uiteengesit, om die Algemene Waarderingslyste, saamgestel vir die gebiede van die ondergemelde Plaaslike Gebiedskomitees, aasook enige besware teen inskrywings in gemelde lyste, indien enige, te oorweeg:

Plaaslike Gebiedskomitee	Plek	Datum en Tyd
Halfway House	Raad se plaaslike kantoor (Ontspanningsaal)	30 Januarie 1975 08h00
Kliprivier-vallei	Raad se plaaslike kantoor Plot 56, Derdestraat Highbury	10 Februarie 1975 10h00
Letsitele	Woonhuis van Mr. J. A. Coetzee "Irene" plaas Nonguelwa, Letsitele	11 Februarie 1975 14h00
		J. J. H. BESTER, Sekretaris.
	Posbus 1341 Pretoria 0001 22 Januarie 1975 Kennisgewing No. 5/1975.	

45—22

RUSTENBURG TOWN COUNCIL

DRAFT TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEME

The Rustenburg Town Council, has prepared a draft Town Planning Amendment Scheme, to be known as Rustenburg Amendment Scheme No. 1/58.

This draft scheme contains the following proposals:

1. The area which is to be rezoned is a portion of the original European residential area which has been proclaimed as an Indian Group Area.
2. The present zoning of all land in this area is "Special Residential."
3. Development of the area as an Indian Group Area, necessitates other uses and the Town Planning Scheme must be amended accordingly.
4. The properties which will be effected by this proposal, are the following: Erven 146 to 253, 1887 with its subdivisions, 1888 with its subdivisions, 1889 with its subdivisions, 1890 with its subdivisions, 1891 with its subdivisions, 1892 with its subdivisions, 1893 with its subdivisions, 1894 with its subdivisions, 1946 with its subdivisions and 1947 with its subdivisions, Rustenburg bordered by the

following streets: Gousblom, Collings, Lelie, Spruit, Hollyhock and Wit.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Town Hall, Rustenburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is the 22nd January, 1975.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is 22nd January, 1975, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

D. C. KOCH,
Act. Town Clerk.

Town Hall
Rustenburg
22 January, 1975.
Notice No. 3/75

STADSRAAD VAN RUSTENBURG

ONTWERP DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA

Die Stadsraad van Rustenburg het 'n ontwerp dorpsbeplanningwysigingskema opgestel wat bekend is as Rustenburg Wysigingskema No. 1/58.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

1. Die gebied wat hersoneer word is 'n deel van die oorspronklike Blanke woongebied wat nou as Indiërgroepsgebied geproklameer is.
2. Die bestaande gebruiksindeeling van alle grond in die gebied is "Spesiale Woon."
3. Die ontwikkeling van die gebied as Indiërgroepsgebied, vereis ander gebruik en die Dorpsbeplanningskema moet in ooreenstemming hiermee gebring word.
4. Die eiendomme wat deur hierdie voorstel geraak sal word is soos volg: Erwe 146 tot 253, 1887 met sy onderverdelings, 1888 met sy onderverdelings, 1890 met sy onderverdelings, 1891 met sy onderverdelings, 1892 met sy onderverdelings, 1893 met sy onderverdelings, 1894 met sy onderverdelings, 1946 met sy onderverdelings en 1947 met sy onderverdelings, Rustenburg, begrens deur die volgende strate: Gousblom, Collins, Lelie, Spruit, Hollyhock en Wit.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Klerk van die Raad, Stadhuis, Rustenburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 22 Januarie 1975.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km. van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 22 Januarie 1975, skriftelik van sodanige beswaar of

vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

D. C. KOCH,
Wnde. Stadsklerk.

Stadhuis
Rustenburg
22 Januarie 1975.
Kennisgewing No. 3/75

46-22-29

VILLAGE COUNCIL OF SANNIESHOF

SALE OF DWELLING ERF 173

Notice is hereby given in terms of section 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Village Council of Sannieshof to alienate dwelling on Erf 173 subject to the approval of the Administrator.

A sketch plan on which the situation of the stand is indicated, together with terms and conditions of sale, will lie for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours and any objection thereto must be lodged in writing to the undersigned within fourteen days from the date of publication of this notice.

C. J. UPTON,
Town Clerk.
P.O. Box 19
Sannieshof
22 January, 1975.

DORPSRAAD VAN SANNIESHOF
VERKOOP VAN WOONHUIS ERF 173

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Sannieshof van voorname is om 'n woonhuis geleë te Erf 173 onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur te verkoop.

'n Sketsplan waarop die ligging van die erf aangedui word, tesame met die voor-

waardes van verkoop, lê ter insae op kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure en besware daarteen moet binne veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende ingedien word.

C. J. UPTON,
Stadsklerk.

Posbus 19
Sannieshof
22 Januarie 1975.

47-22

RENSBURG TOWN COUNCIL
ADOPTION AND REVOCATION OF
BUILDING BY-LAWS AND
REGULATIONS

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends:

- (i) Adopting the Standard Building By-Laws published under Administrator's Notice 1993 of 7th November, 1974, and,
- (ii) the revocation of the Building By-Laws and Regulations published under Administrator's Notice 372 dated 16 April 1969.

Copies of the By-Laws and resolution of revocation are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the adoption of the said By-Laws and resolution to the revocation must do so in writing to the undersigned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.
Municipal Offices
P.O. Box 2001
Rensburg
2401
22 January, 1975.
Notice No. 1 of 1975

RENSBURG STADSRAAD

AANNAME EN HERROEPING VAN
BOUVERORDENINGE EN
REGULASIES

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorname is om:

- (i) Die Standaard Bouverordeninge soos gepubliseer in Buitengewone Provinciale Koerant 3724 van 7 November 1974 by Administrateurs Kennisgewing 1993 aan te neem en
- (ii) die Bouverordeninge en Regulasies aangekondig by Administrateurs Kennisgewing 372 van 16 April 1969 te herroep.

Afskrifte van die Verordeninge en besluit tot herroeping lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die aanname en besluit tot herroeping van die verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van publikasie van die Kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 2001
Rensburg
2401
22 Januarie 1975.
Kennisgewing No. 1 van 1975

48-22

CONTENTS

INHOUD

Proclamations	Proklamasies
14. Proclamation of a building restriction road through description P172-2 — district of Marico 189	14. Proklamering van 'n boubeperkingspad d.m.v. beskrywing — P172-1 — distrik Marico 189
Administrator's Notices	Administrateurkennisgewings
127. Meyerton Amendment Scheme No. 1/19 189 128. Meyerton Extension 6 Township: Declaration of an approved township 190 129. Witbank Amendment Scheme No. 1/50 192 130. Tasbet Park Extension 2 Township: Declaration of an approved township 192 131. Brakpan Amendment Scheme 1/35 195 132. Anzac Extension 2 Township: Declaration of an approved township 196 133. Pietersburg Amendment Scheme No. 1/42 199 134. Declaration of district road: District of Thabazimbi 199 135. Proposed Deviation of a public road on the farm Claimland 780-L.T.: District of Letaba 200 136. Deviation and widening of district road 2222 over the farm Schoongezicht 378-I.R.: District of Vereeniging 200 137. Reduction and demarcation of servitude of outspan on the farm Zomershoek 50-H.T.: District of Amersfoort 201 138. Proposed deviation of a public road on the farm Welgevonden 325-I.T.: District of Ermelo 201 X 139. Road Traffic Regulations 201 140. Election of member: School Board Far North 202 141. Election of member: Klerksdorp School Board 202 142. Alberton Municipality: Amendment to Electricity By-laws 202 143. Alberton Municipality: Amendment to Public Health By-laws 202 144. Bethal Municipality: By-laws for the Regulation of Parks and Gardens 203 145. Bloemhof Municipality: By-laws for the Regulation of Parks and Gardens 210 146. Carolina Municipality: Correction Notice: Cemetery By-laws 216	127. Meyerton-wysigingskema No. 1/19 189 128. Dorp Meyerton Uitbreiding 6: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 190 129. Witbank-wysigingskema No. 1/50 192 130. Dorp Tasbetpark Uitbreiding 2: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 192 131. Brakpan-wysigingskema 1/35 195 132. Dorp Anzac Uitbreiding 2: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 196 133. Pietersburg-wysigingskema No. 1/42 199 134. Verklaring van distrikspad: Distrik Thabazimbi 199 135. Beoogde verlegging van 'n openbare pad oor die plaas Claimland 780-L.T.: Distrik Letaba 200 136. Verlegging en verbreding van distrikspad 2222 oor die plaas Schoongezicht 378-I.R.: Distrik Vereeniging 200 137. Vermindering en afbakening van uitspanserwituut op die plaas Zomershoek 50-H.T.: Distrik Amersfoort 201 138. Beoogde verlegging van 'n openbare pad oor die plaas Welgevonden 325-I.T.: Distrik Ermelo 201 139. Padverkeersregulاسies — Wysiging 201 140. Vulling van vakature: Skoolraad Verre Noord 202 141. Vulling van vakature: Skoolraad van Witbank 202 142. Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge 202 143. Munisipaliteit Alberton: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge 202 144. Munisipaliteit Bethal: Verordeninge vir die Regulering van Parke en Tuine 203 145. Munisipaliteit Bloemhof: Verordeninge vir die Regulering van Parke en Tuine 210 146. Munisipaliteit Carolina: Kennisgewing van Verbetering: Begraafplaasverordeninge 216
General Notices	Algemene Kennisgewings
23. Proposed Establishment of Townships: 1. Bedfordview Extension 211; 2. Randparkrif Extension 29; 3. Leachville Extension 3; 4. Eldoraigne Extension 9; 5. Mountain View Extension 2; 6. Roseville Extension 1; 7. Witberg Extension 4 218 26. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 713 217 28. Fochville Amendment Scheme 1/20 217 29. Division of land ordinance, 1973: Application for the division of land 224 30. Division of land ordinance, 1973: Application for the division of land 224 31. Alberton Amendment Scheme 1/102 224 32. Pretoria Amendment Scheme 66 225 33. Randburg Amendment Scheme 171 225 34. Pretoria Amendment Scheme 50 226 35. Proposed Establishment of Townships: 1. Tzaneen Extension 18; 2. Faerieglen Extension 7; 3. Halfway House Extension 5; 4. Equestria Extension 2; 5. The Orchards Extension 5 222 36. Proposed Extension of Boundaries: Illovo 226 37. Pretoria Region Amendment Scheme 538 227 38. Proposed Extension of Boundaries: Klerksdorp (Pienaarssdorp) 227 Tenders 229 Notices by Local Authorities 231	23. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1. Bedfordview Uitbreiding 211; 2. Randparkrif Uitbreiding 29; 3. Leachville Uitbreiding 3; 4. Eldoraigne Uitbreiding 9; 5. Mountain View Uitbreiding 2; 6. Roseville Uitbreiding 1; 7. Witberg Uitbreiding 4 219 26. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 713 217 28. Fochville-wysigingskema 1/20 217 29. Ordonnansie op die verdeling van grond, 1973: Aansoek om die verdeling van grond 224 30. Ordonnansie op die verdeling van grond, 1973: Aansoek om die verdeling van grond 224 31. Alberton-wysigingskema 1/102 224 32. Pretoria-wysigingskema 66 225 33. Randburg-wysigingskema 171 225 34. Pretoria-wysigingskema 50 226 35. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1. Tzaneen Uitbreiding 18; 2. Faerieglen Uitbreiding 7; 3. Halfway House Uitbreiding 5; 4. Equestria Uitbreiding 2; 5. The Orchards Uitbreiding 5 222 36. Uitbreiding van Grense: Illovo 226 37. Pretoriastreek-wysigingskema 538 227 38. Uitbreiding van Grense: Klerksdorp (Pienaarssdorp) 227 Tenders 229 Plaaslike Bestuurskennisgewings 231

Printed for the Transvaal Provincial Administration, Pta., by | Gedruyk vir die Transvaliese Provinciale Administrasie, Pta.
Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria. | deur Hoofstadpers Beperk, Postbus 422, Pretoria.